Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 92 (1974)

Heft: 175

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 05.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 175 – 2093

Bern, Dienstag 30. Juli 1974
Berne, mardi 30 juillet 1974

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

92. Jahrgang
92e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ✆ (031) 61 22 21 – Preise: Kalenderjahr Fr. 35.–, halbjährlich Fr. 21.–, Ausland Fr. 45.– jährlich – Inserate: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ✆ (031) 61 22 21 – Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an – Insertions: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

No 175 - 30. 7. 1974

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.
Registre des navires suisses.
Register der schweizerischen Seeschiffe.
Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.
Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist.
Demande d'inscription d'un aéronef au registre des aéronefs.
Inag Werbeagentur Aktiengesellschaft, Basel.
Atrex AG, Basel.
Overmyer AG, Zug.
Overmyer AG, Zürich.
Morrison-Knudsen AG in Liquidation, Zug.
Mirevin SA en liquidation, à Rolle.
Sotrag SA en liquidation, Sion.
Rechnungsruf und öffentliches Inventar.
Aufforderung gemäss Art. 88bis HRV.
Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marchi di fabbrica e di commercio 271026 – 271050.
Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel im ersten Halbjahr 1974.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Landschaft, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

9. Juli 1974. Pharmazeutische Erzeugnisse.
Merck Sharp & Dohme Nederland N.V., Haarlem, Filiale Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1973, S. 326). Die Statuten der Gesellschaft sind am 4. 4. 1973 geändert worden. Die Gesellschaft ist nicht mehr eine Naamloze Vennootschap, sondern eine Besloten Vennootschap. Die Firma lautet **Merck Sharp & Dohme B.V., Haarlem, Filiale Zürich.** Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung von und den Handel mit pharmazeutischen und verwandten Erzeugnissen sowie die Verrichtung anderer Handlungen kaufmännischer, industrieller oder finanzieller Art. Der statutarisch festgesetzte Betrag des Aktienkapitals ist auf Hfl. 75 000 000, zerfallend in 75 000 Namenaktien zu Hfl. 1000, erhöht worden. Davon sind, wie bisher, 17 600 Aktien begeben und voll einbezahlt. Der Aufsichtsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Marco Paul Bloesma ist aus dem Aufsichtsrat ausgeschieden. Bert Kloosterboer, Mitglied des Aufsichtsrates, wohnt nun in Männedorf.

17. Juli 1974. Bodenbeläge.
Gerotech AG, in Schlieren, Engstringerstrasse 29, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 16. 7. 1974. Zweck: Ausführung von Bodenbelägen und von Beschichtungen sowie Handel mit allen Materialien, die zu deren Herstellung erforderlich sind; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 70 000, voll liberiert, 70 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Ernst Hofer, von Walkringen, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Präsident, und Gottfried Schäppi, von Oberrieden, in Zufikon, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Juli 1974. Fotografie.
Gaston Wicky AG, in Zürich, Mainaustrasse 54, in Zürich 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 5. 7. 1974. Zweck: Betätigung auf dem Gebiete des fotografischen Gewerbes, Public Relation und des Marketings sowie auch im Bereich der Werbeberatung und Werbedurchführung. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von Gaston Wicky, von Escholzmatt, in Zürich, einen Personenwagen sowie eine Foto- und Kameraausrüstung gemäss Inventar vom 28. 6. 1974 im Werte und zum Preise von Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Mitglieder des VR: Gaston Wicky, von Escholzmatt, in Zürich, Präsident des VR mit Einzelunterschrift; Dorothee Tschumper, von Nesslau, in Zürich, Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Christian Engel, von Langwies, in Nyon, Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Juli 1974.
LWA Generalunternehmung AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 250 vom 24. 10. 1972, S. 2755), Erstellung von Bauten aller Art als Generalunternehmung usw. Die Generalversammlung vom 4. 7. 1974 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 4500 Inhaberaktien ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 500 000, zerfallend in 5000 Inhaberaktien zu Fr. 100 erhöht worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

19. Juli 1974. Waren aller Art.
Decodis AG, in Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Einfangstrasse 14, Winterthur 1. Statutendatum: 10. 7. 1974. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere Artikeln auf dem Heimtextilsektor und Produkten für die Dekoration. Ferner kann die Gesellschaft sich an anderen Unternehmungen gleicher oder verwandter Branchen beteiligen oder derartige Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: fr. 50 000, worauf fr. 20 000 liberiert, 50 Inhaberaktien zu fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Einziges Mitglied des VR: Werner Bloch, von Basel, in Buttisholz, mit Einzelunterschrift.

19. Juli 1974. Mechanische Werkstatt.
Hans Meier, in Marthalen (SHAB Nr. 185 vom 9. 8. 1956, S. 2058). Mechanische Werkstatt und Schmiede usw. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1973 an die «Meier Maschinen AG», in Marthalen, erloschen.

19. Juli 1974.
Meier Maschinen AG, in Marthalen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: In der Seeben. Statutendatum: 31. 5. 1974. Zweck: Handel mit Maschinen aller Art, inklusive Landmaschinen, Betrieb einer mechanischen Werkstätte zwecks Reparaturen von Maschinen, Produktion von Maschinenteilen und Herstellung von Metallteilen für Baukonstruktionen, Erwerb und Verkauf von Aktien und Beteiligung aller Art an Unternehmungen sowie An- und Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der Firma «Hans Meier» in Marthalen geführte Geschäft mit Aktiven (Fr. 2 105 672.30) und Passiven (Fr. 993 101.90) gemäss Bilanz per 31. 12. 1973 zum Preise von Fr. 1 112 570.40, wovon Fr. 500 000 auf Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Einziges Mitglied des VR: Hans Georg Meier-Hauenstein, von und in Marthalen, mit Einzelunterschrift. Ferner hat Einzelunterschrift Eleonore-Hauenstein, von und in Marthalen.

19. Juli 1974
Willy Suter, Lackierwerk, in Zürich (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1973, S. 1629). Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 1. 1. 1974 an die «Willy Suter AG», in Zürich, erloschen.

19. Juli 1974. Beizerei, Lackierwerk.
Willy Suter AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Hohlstrasse 618, Zürich 9. Statutendatum: 28. 6. 1974. Zweck: Betrieb einer chemischen Bau- und Möbelbeizerei sowie eines Lackierwerkes. Kann sich im In- und Ausland an ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften und Grundstücke kaufen, verwalten oder verkaufen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der Firma «Willy Suter, Lackierwerk» in Zürich geführte Geschäft mit Aktiven (Fr. 1 271 585.60) und Passiven (Fr. 816 128) gemäss Uebernahmebilanz per 1. 1. 1974 zum Preise von Fr. 455 457.60, wovon Fr. 98 000 auf Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des VR: Wilhelm Suter, von Lengnau AG, in Zürich, mit Einzelunterschrift. Einzelprokura haben: Eduard Berger, von und in Zürich; Yolanda Ruppli, von Horgen, in Schlieren, und Robert Zehnder, von Kölliken, in Frauenfeld.

19. Juli 1974.
Ernst Albrecht-Staub, Zementwaren, in Embrach (SHAB Nr. 300 vom 24. 12. 1964, S. 3862). Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31. 12. 1973 an die «Ernst Albrecht Zementwaren AG», in Embrach, erloschen.

19. Juli 1974.
Ernst Albrecht Zementwaren AG, in Embrach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Embrach. Statutendatum: 26. 6. 1974. Zweck: Betrieb eines Zementwarengeschäftes, insbesondere Produktion, Kauf und Verkauf von Zementrohren aller Arten und Dimensionen; kann auch Lizenzen, Patente und sonstige Immaterialgüterrechte sowie Grundeigentum, erwerben, verwerten und veräussern, ähnliche Unternehmen gründen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der Firma «Ernst Albrecht-Staub, Zementwaren» in Embrach geführte Geschäft mit Aktiven (Fr. 557 828.55) und Passiven (Fr. 278 036.63) gemäss Uebernahmebilanz per 31. 12. 1973 zum Preise von Fr. 279 791.92, wovon Fr. 100 000 auf Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Mitglieder des VR: Ernst Albrecht, von und in Embrach, Präsident, dieser mit Einzelunterschrift, sowie Werner Schwager, von Winterthur, in Stäfa, dieser ohne Zeichnungsbefugnis.

19. Juli 1974. Maschinen.
Schiesser AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1973, S. 2513), Entwicklung und Verkauf von Spezialmaschinen für die Gummi-Industrie usw. Die Generalversammlung vom 21. 6. 1974 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 500 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital zerfällt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Neue Adresse: Schaffhauserstrasse 316 in Zürich 11.

19. Juli 1974. Waren aller Art.
Dr. Zwimpfer Wirtschafts- und Steuerberatungs-AG, bisher in Lenzburg (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1973, S. 457). Statuten, ursprünglich vom 24. 1. 1973 datiert, am 28. 6. 1974 geändert. Die Firma lautet neu **Hilacomex AG.** Neuer Sitz: Birmensdorf. Adresse: alte Zürcherstrasse 49. Neuer Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Import- und Exportgeschäfte; kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, Liegenschaften erwerben, erstellen und verwalten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Dr. iur. Ingrid Zwimpfer-Kozelj ist aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR ist Pierre Hug, von Basel, in Birmensdorf, mit Einzelunterschrift.

19. Juli 1974.
Cambio & Valorenbank, in Zürich 8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1973, S. 1873), Betrieb einer Bank usw. Hans Ribi, Prokurist, wohnt nun in Urdorf.

19. Juli 1974.
Central-Film A.-G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1974, S. 1885), Produktion, Vertrieb, Vermittlung und Verwertung von Filmen usw. Georg Rosenstein aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Martin Forster, von Neunkirch, in Winterthur.

19. Juli 1974. Beteiligungen.
Arlas A.-G., in Zürich 8 (SHAB Nr. 285 vom 4. 12. 1972, S. 3109), Beteiligung an anderen Unternehmen auf dem Gebiete des Bauwesens usw. Neue Adresse: Dufourstrasse 165, in Zürich 8.

19. Juli 1974.
Regina Kaufhaus A.G., in Zürich 3 (SHAB Nr. 258 vom 2. 11. 1972, S. 2841), Betrieb von Warenhäusern usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ursula Weber, von und in Zürich. Dr. Werner Weber, bisher einziges Mitglied des VR, nun Präsident desselben; führt weiter Einzelunterschrift.

19. Juli 1974.
Rudolf Burlet A.G., Bauunternehmung, in Zürich 6 (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1971, S. 1469), Hoch- und Tiefbauunternehmung usw. Die Unterschrift von Felix Bachmann ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Gerhard Frei, von Baden, in Bassersdorf. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Rino Longhi, von und in Stansstad.

19. Juli 1974.
Fotag, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1974, S. 423), Wahrung der Interessen des Foto- und Kinoapparatehandels usw. Johann Hausmann, Cuno Hadorn und Theophil Vonow aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Thomas Ganz und Paul Weber, Mitglieder des VR, führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Dr. Hans Caspar von Schulthess Rechberg, von Zürich, in Zumikon. Ferner neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Kurt Bolliger, von Holziken, in Riehen; Kurt Jetzer, von Lengnau AG, in Kilchberg ZH; Anton Rutz, von Arvigo, in St. Moritz, und Ulrich Schuler, von Schübelbach, in Hinterkappelen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift: Arthur Marcel Schadegg, von Amriswil, in Winterthur; er zeichnet ausschliesslich mit je einem Mitglied des VR.

19. Juli 1974.
Henri Weber, Diamantschleiferei, Inh. Rudolf H. Weber & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1966, S. 3043), Kommanditär Heinz Heinrich Weber ausgeschieden. Neue Kommanditärinnen mit je einer Kommanditsumme von Fr. 50 000: Barbara Weber, von Maur, in Küsnacht, und Christine Weber, von Maur und Küsnacht, in Küsnacht.

19. Juli 1974.
Gewag Werkzeuge AG, bisher in Zürich 8 (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1967, S. 2575). Handel mit Werkzeugen, Maschinen und Hilfsmitteln aller Art usw. Statuten am 5. 7. 1974 geändert. Neuer Sitz: Maur. Adresse: Aeschstrasse 7, Forch.

19. Juli 1974.
Clariden Bank, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1974, S. 1209). Alex Hoffmann, bisher Vizedirektor, nun Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

19. Juli 1974.
Auto-Benz AG Zürich, in Zürich 6 (SHAB Nr. 190 vom 15. 8. 1968, S. 1776), An- und Verkauf von Automobilen usw. Ernst F. Benz infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Gertrud Benz-Hochuli, Mitglied des VR, nun Präsidentin desselben; sie führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Die Einschränkung, wonach Hans-Rudolf Benz nicht mit Peter Benz zeichnet, ist aufgehoben. Neue Adresse: Seefeldstrasse 214, in Zürich 8.

19. Juli 1974. Tabakwaren.
Protabaco AG (Protabaco SA) (Protabaco Ltd), in Zürich 2, Bleicherweg 20, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 7. 1974. Zweck: Fabrikation und Vertrieb von Tabakwaren aller Art sowie Auswertung von entsprechenden Lizenzen; kann sich an anderen Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen sowie im Rahmen ihres Zweckes Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines bis fünf Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Theodor Hug, von Affeltrangen, in Maur, mit Einzelunterschrift.

19. Juli 1974.
Intereommerce Finance and Commerce Management AG, in Zürich 1, Rennweg 42–44, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 7. 1974. Zweck: in erster Linie Vermittlung von Handelsgeschäften, insbesondere in bezug auf Rohstoffe und Investitionsgüter, sowie Vermittlung von Finanzgeschäften, insbesondere von Handelsfinanzierungen, von Eurokrediten sowie von weiteren Bankdienstleistungen; ferner Inkasso von Kommissionen und Aufnahme und Gewährung von Darlehen für Geschäfte aller Art, Kauf und Verkauf, Registrierung und Verwertung von Immaterialgüterrechten, insbesondere von Patenten, Patentrechten und Markenschutzrechten, sowie Erwerb und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten, Investierung und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, Beteiligung an anderen Unternehmungen; kann auch Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Ferdinand Meyer, von Grosswangen und Neuenkirch LU, in Adliswil, mit Einzelunterschrift.

19. Juli 1974.
Elvia Versicherungs-Gesellschaft, in Zürich 2 (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1973, S. 304). Dr. Hugo Gschwind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Dr. Otto Wichser, von Linthal, in Muri b. Bern.

19. Juli 1974.
Coop-Mühle Zürich, in Zürich 5, Genossenschaft (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1974, S. 269). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Otto Schütz, Mitglied des Verwaltungsrates und Mitglied des Verwaltungsratsausschusses.

19. Juli 1974.
Milchgenossenschaft Bäretswil, in Bäretswil (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1970, S. 2419). Ernst Berger ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Vizepräsident ist Walter Künzi, von Schaffhausen, in Hinwil. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit Kassier oder Aktuar.

19. Juli 1974.
Wasserversorgungs-Genossenschaft am Bachtelberg, in Wald (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1967, S. 3705). Ernst Altwegg, Paul Kocher und Willy Hintermeister sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied des Vorstandes und Präsident desselben ist Hansueli Honegger, von und in Wald ZH, Jakob Wettstein, von und in Wald ZH, Mitglied des Vorstandes, ist nun Vizepräsident desselben, und Walter Gubser, von Quarten, in Wald ZH, Mitglied des Vorstandes, ist nun Quästor desselben. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Aktuar oder dem Quästor Kollektivunterschrift.

19. Juli 1974.
Eurag Finanz- & Handels AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Hildastrasse 1 in Zürich 4. Statutendatum: 18. 7. 1974. Zweck: Durchführung von Finanzgeschäften aller Art für eigene Rechnung sowie für Rechnung Dritter im In- und Ausland; Handel mit Waren aller Art im In- und Ausland, insbesondere mit Industrieprodukten; Beteiligung an Unternehmen mit gleichen oder ähnlichen Zwecken; ist auch berechtigt, zur Durchführung ihres Zwecks Liegenschaften zu erwerben, zu verwalten oder zu veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Felix Drittenbass, von Gaiserwald SG, in Frauenfeld TG.

19. Juli 1974. Küchenmöbel.
Alno AG (Alno SA) (Alno Ltd), in Zürich 10, Tobeleggweg 19, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 7. 1974. Zweck: Herstellung von Küchenmöbeln und Handel mit diesen sowie mit Haushaltgeräten aller Art; kann Darlehen aufnehmen und gewähren; kann immaterielle Güterrechte erwerben und Lizenzen erteilen; kann auch Liegenschaften im Ausland erwerben. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberiert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines bis fünf Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Hans Niederer, von Trogen, in Ottenbach, Präsident; Hans Hochuli, von Reitnau, in Zürich, und Dr. Georg Heinrich Stueki, von Konolfingen, in Baar, alle drei mit Kollektivzeichnung zu zweien.

Bern – Berne – Berna

Bureau de Courtelary

19 juillet 1974. Horlogerie.
Serge Vuilleumier, à Tramelan, atelier de terminage d'horlogerie (FOSC du 27. 5. 1955, N° 122, p. 1390). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

19 juillet 1974. Chaussures.
Jean-Pierre Vuilleumier, à Tramelan, commerce de chaussures (FOSC du 12. 1. 1973, N° 9, p. 88). Nouveau domicile: Grand'-Rue 132.

Bureau de Delémont

17 juillet 1974. Immeubles.
Les Fils de Marc Joliat, à Courtételle. Jean-Marc Joliat et Gérard Joliat, de et à Courtételle, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1974 et qui a repris, dès cette date, une partie des actifs et des passifs de la maison «Marc Joliat», à Courtételle, radiée. Construction d'immeubles, achat, vente, gérance d'immeubles, ainsi que tous les travaux de génie civil. La société est engagée par la signature collective des deux associés. Procuration individuelle est conférée à Marc Joliat et Mathilde Joliat-Baumann, de et à Courtételle. Adresse: Rambévaux 37 D.

Bureau Frutigen

17. Juli 1974.
Marti AG Bern, Zweigniederlassung in Frutigen, Uebernahme und Ausführung von Bauarbeiten jeder Art usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 3. 1973, S. 497). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. In den Verwaltungsrat ist gewählt worden Rudolf Alfred Marti, von Grossaffoltern und Bern, in Minusio. Er führt Einzelunterschrift.

17. Juli 1974. Bäckerei.
Walter Oester, in Adelboden, Gross- und Kleinbäckerei, Kolonialwaren, Kaffeestube (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1934, S. 3374). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Einzelfirma Chr. Reusser-Oester, in Adelboden, übernommen.

17. Juli 1974.
Chr. Reusser-Oester, in Adelboden. Inhaber der Firma ist Christian Reusser-Oester, von Aeschlen, in Adelboden. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma Walter Oester. Bäckerei-Konditorei, Lebensmittel. Dorf.

17. Juli 1974.
Darlehenskasse Frutigen, in Frutigen (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1966, S. 3541), Genossenschaft. An der Generalversammlung vom 9. 3. 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Raiffeisenkasse Frutigen.** Der Zweck ist: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigung weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar zeichnen kollektiv je zu zweien. Die übrigen Aenderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Aus der Verwaltung ist der Präsident Johann Gottlieb Brügger ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsident gewählt: Helmuth Stoller, von und in Frutigen. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Vizepräsidenten oder Aktuar.

Zug – Zoug – Zugo

18. Juli 1974. Beteiligungen.
Hisvag AG, in Zug. Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1965, S. 3878). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Juni hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

18. Juli 1974. Skisportausrüstungen usw.
Lange AG, in Zug, Fabrikation, Verkauf und Forschung im Bereiche von Ausrüstungen für den Skisport und Erholung (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1973, S. 1742). Peter Henauer, Präsident und Delegierter, und Robert B. Lange sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Zum neuen Präsidenten und Delegierten des Verwaltungsrates wurde das bisherige Mitglied Klaus J. Kollmuss ernannt. Er führt nun nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift. Jakob Tischhauser, von Weite Wartau SG, nun in Cham, wurde zum Direktor mit Einzelunterschrift ernannt. Seine Prokura ist somit erloschen. Einzelprokura ist erteilt worden an: Walter Giger, von Vals GR, in Baar.

18. Juli 1974. Apparate usw.
Landis & Gyr A.-G., in Zug, Fabrikation von Apparaten, Instrumenten, Maschinen, Uhren und Gegenständen aller Art der elektrotechnischen, der kernphysikalischen, der Metall-, der chemischen und metallurgischen Industrie usw. (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1974, S. 1400). Die Gesellschaft hat einen Genussschein von Fr. 800 000 ausgegeben, so dass das Genussscheinkapital nun Fr. 13 000 000 beträgt.

18. Juli 1974. Maschinen.
Wooley AG, in Zug. Alle Arten von industriellen Maschinen und Anlagen, vor allem für die Verwendung in Personen- und Materialsicherheitssystemen für Nuklearkraftwerke, in Kühlwassersystemen und in Rohrleitungssystemen sowie verwandte Produkte zu kaufen usw. (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1973, S. 2069). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Juli 1974 hat die Gesellschaft ihre Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

18. Juli 1974. Beteiligungen, Klebebänder, Maschinen usw.
Flifas Inv. AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 16. Juli 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Gesellschaften und Unternehmungen aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der Herstellung, Be- und Verarbeitung von Klebebänder, die Abwicklung von Finanzierungen im In- und Ausland. Ferner bezweckt die Gesellschaft den Handel mit Waren aller Art insbesondere mit Klebebändern sowie Rohmaterialien, Maschinen, Werkzeugen und Einrichtungen zur Herstellung und Verarbeitung solcher Produkte. Die Gesellschaft kann im Rahmen ihres Zweckes Vermittlungen tätigen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Marco Chiesa, von Chiasso, in Zug. Domizil: Bellevueweg 36 D. (c/o Marco Chiesa).

18. Juli 1974.
Elektronische Geräte Versand AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 15. Juli 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel und den Vertrieb elektronischer Produkte und Komponenten sowie die Uebernahme und die Vermittlung von Lizenzen und Vertretungen. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften im In- und Ausland vermitteln und erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Erwin Keusch, von Boswil AG, in Zug. Domizil: Rosenbergweg 4 (c/o Dr. Erwin Keusch).

18. Juli 1974.
TMB Bergbau- und Finanzierungs-Aktiengesellschaft, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 11. Juli 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Abbau und die Verwertung natürlicher Mineralvorkommen, sowie Handel mit Rohstoffen aller Art, insbesondere mit Erzen, Eisen und Metallen, ferner die Finanzierung von Bergbauunternehmungen, die mit Mineralien und Rohstoffen aller Art Handel treiben. Die Gesellschaft kann auch Grundeigentum an- und verkaufen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Erwin Maurice Lustenberger, von Sursee LU, in Hünenberg. Domizil: Chamerstrasse 79 (c/o Dr. Erwin Maurice Lustenberger).

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

18 juillet 1974.
Caisse de erédit mutuel de Crésuz, à Crésuz, société coopérative (FOSC du 5. 6. 1973, N° 129, p. 1616). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 8 mars 1974, la société a procédé à la modification de ses statuts. Nouvelle raison sociale: **Caisse Raiffeisen de Crésuz.** Nouveau but: opérations d'épargne et de crédit ainsi que toutes affaires annexes dans le but de promouvoir par l'entraide le bien-être économique et social de la population. Les associés sont tenus d'effectuer solidairement des versements supplémentaires jusqu'à concurrence de quarante fois le montant de la part sociale. Le comité est composé de 3 membres au moins. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et du gérant. Emile Barras, de et à Châtel-sur-Montsalvens, est nommé gérant.

Bureau de Châtel-St-Denis

18 juillet 1974. Articles de fête.
Sauty & Cie S.A., à Châtel-St-Denis, articles de fête (FOSC du 7. 5. 1973, N° 105, p. 1293). Charles-Victor Frey n'est plus fondé de pouvoir, sa signature est radiée. Louise Genoud, de et à Châtel-St-Denis, engage la société par sa signature apposée collectivement avec celle d'Henri Genoud, fondé de pouvoir.

18 juillet 1974. Articles de fête, etc.
Bruco S.A. Châtel-St-Denis, à Châtel-St-Denis, articles de fête et feux d'artifice (FOSC du 7. 5. 1973, N° 105, p. 1293). Charles-Victor Frey n'est plus fondé de pouvoir; ses pouvoirs sont éteints, sa signature est radiée. Louise Genoud, de et à Châtel-St-Denis engagera la société par sa signature apposée collectivement avec celle d'Henri Genoud, fondé de pouvoir.

Bureau de Fribourg

Rectification.
Riab, Société anonyme, à Fribourg, opérations commerciales (FOSC du 18. 7. 1974, N° 165, p. 1981. Adresse administrative: Porza Lugano, Via Mater.

18 juillet 1974. Pourvoir à des œuvres de bienfaisance, etc.
L'Auxiliatriee, à Fribourg, pourvoir en Suisse et à l'étranger à des œuvres de bienfaisance, etc., association (FOSC du 9. 2. 1954, N° 32, p. 362). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 31 de l'ORC. (Décision de l'autorité de surveillance du 2 juillet 1974).

18 juillet 1974. Produits techniques, etc.
Grant Corporation S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 11 juillet 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la commercialisation, l'achat et la vente de produits techniques et autres notamment ceux relatifs à l'industrie du pétrole et des gaz naturels, ainsi que de systèmes de mesurage et de contrôle dans le sens le plus large. Elle peut assumer des fonctions de marketing, promotion de vente, prestation de tous services et conseils; acquisitions et exploitation de toutes valeurs immatérielles, telles que brevets, licences, procédés et marques; la société peut prendre des participations dans toutes sociétés et entreprises hors de Suisse; elle n'exerce aucune activité en Suisse en dehors de celle nécessaire à son administration. Le capital social est de fr. 100 000, divisé en 100 actions, de fr. 1000 chacune, nominatives, libéré jusqu'à concurrence de 20 %. Les convocations et communications aux actionnaires sont faites par lettre recommandée. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Est nommé administrateur unique avec signature individuelle: Georg Sutro, de et à Zurich. Joachim Adolf Jacobsthal, de nationalité neerlandaise, à Fribourg, est nommé directeur avec signature individuelle. Adresse: av. de Beaumont, 5, dans ses propres locaux.

18 juillet 1974. Valeurs mobilières et immobilières, etc.
Les Donjons S.A., précédemment à Romont. (FOSC du 27. 3. 1973, N° 72, p. 814). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 3 juillet 1974, la société a décidé de transférer son siège social à Fribourg. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but: l'achat, la vente, la construction d'immeubles et toutes opérations s'y rapportant, l'achat et la vente de valeurs mobilières et immobilières, la participations à d'autres sociétés du même genre, la gérance d'immeubles, de titres, l'octroi de prêt et le placement de capitaux, ainsi que toutes opérations commerciales et financières. Les statuts originaires portent la date du 17 janvier 1963 et ont été modifiés le 3 juillet 1974. Le capital social est de fr. 50 000 entièrement libéré, divisé en 50 actions, de fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'un à plusieurs membres. L'administratrice unique Marlise Jungen a démissionné; sa signature est radiée. A été nommé comme nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Georges Gaudard, de Semsales FR, à Fribourg. Adresse: c/o G. Gaudard S.A., bd de Pérolles, 4.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

16. Juli 1974. Wärme- und sanitärtechnische Anlagen.
Sandacker AG, in Düdingen, Erstellung von wärme- und sanitärtechnischen Anlagen aller Art (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1974, S. 920). Josef Lehmann, von Wünnewil und St. Antoni, in Ueberstorf, ist neues Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten.

16. Juli 1974.
Gfeller AG, Apparatefabrik, Flamatt (Gfeller S.A. Fabrique d'Appareils, Flamatt), in Flamatt, Gemeinde Wünnewil (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1973, S. 379). Dr. Louis Dupraz, Freiburg, und Fritz Trachsel sen., Bern, Vizepräsident, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift von Fritz Trachsel sen. ist erloschen. Die Unterschriften von Peter Gfeller, im Verwaltungsrat verbleibend, ist erloschen. Dr. Arnold Waeber, von Freiburg und Schmitten, in Tafers, bisher Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis, ist neu Vizepräsident des Verwaltungsrates und zeichnet kollektiv zu zweien. Neu in den Verwaltungsrat sind eingetreten Hans Gfeller, von Bern, in Muri AG, und Hans Weiss, von Zürich, in Bern. Hans Weiss zeichnet kollektiv zu zweien.

18. Juli 1974.
Spesag Düdingen A.G., in Düdingen. Gemäss öffentlich beurkundetem Gründungsakt vom 8. Juli 1974 und Statuten vom gleichen Datum, welche am 15. 7. 1974 abgeändert wurden, besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Zentrale für Uebernahme, Lagerung, Aufbereitung und Verwertung von Kartoffeln und andern landwirtschaftlichen Produkten. Die Gesellschaft übernimmt von der Saatzuchtgenossenschaft des Sensebezirks, in Düdingen, das Grundstück Art. 1026 ab von Düdingen, zum Preise von Fr. 165 000, wofür der Sacheinlegerin 825 voll liberierte Namenaktien Serie A zu Fr. 200 nominal ausgehändigt werden. Das Grundkapital beträgt Fr. 1 200 000 und ist eingeteilt in 825 Namenaktien Serie A, zu je Fr. 200, und 1035 Namenaktien Serie B, zu je Fr. 1000, voll liberiert. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus fünf oder mehr Mitgliedern. Ihm gehören an: Fritz Trachsel, von Mühlethurnen, in Ueberstorf, Präsident; Arnold Zurkinden, von Düdingen und Freiburg, in Düdingen, Vizepräsident; Hans Jungo, von Düdingen, in Düdingen, Sekretär. Franz Perler, von Wünnewil, in Wünnewil; Rudolf Schnyder, von Diesbach, in Uttewil, Bösingen; Hugo Reidy, von Schmitten, in Schmitten, und Hans Müller, von Wiliberg AG, in Düdingen, Mitglieder. Die Gesellschaft wird verpflichtet durch die Kollektivuntersehrift zu zweien des Präsidenten und des Vizepräsidenten untereinander oder mit einem andern Mitglied des Verwaltungsrates. Domizil: in eigenen Büros, in Düdingen.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

18. Juli 1974. Uhren.
Topaz M. Schenker, in Grenchen, Fabrikation von und Handel mit Uhren (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1974, S. 285). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1974, S. 1926) im Handelsregister von Grenchen von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Kriegstetten

18. Juli 1974.
Max Gloor, Bäckerei, in Lohn (SHAB Nr. 268 vom 16. 11. 1965, S. 3598). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. Juli 1974.
Darlehenskasse Zuchwil, in Zuchwil, Genossenschaft (SHAB Nr. 109 vom 10. 5. 1972, S. 1200). An der Generalversammlung vom 19. April 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun **Raiffeisenkasse Zuchwil.** Sie bezweckt das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigung weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien. Die übrigen Aenderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Verwalter ist Christian Zurbuchen, von Habkern BE, in Zuchwil.

18. Juli 1974.
Harald Kanez, Hotel-Restaurant «Martinshof», in Zuchwil. Inhaber dieser Einzelfirma ist Harald Kancz, österreichischer Staatsangehöriger, in Zuchwil. Betrieb des Hotel-Restaurants «Martinshof». Hauptstrasse 81.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

18. Juli 1974. Spenglerei, sanitäre Anlagen.
Léon Martella jun., in Sissach, Spenglerei und sanitäre Anlagen (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1961, S. 2862). Einzelunterschrift neu: Maya Martella-Paoli, von Caviano TI, in Sissach.

18. Juli 1974. Haar- und Hautkosmetikprodukte.
Mêche d'or AG, in Binningen, Fabrikation von und Handel mit Haar- und Hautkosmetikprodukten usw. (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1974, S. 1968). Kollektivprokura zu zweien neu: Marie-Therese Felder, von Entlebuch LU, in Basel.

18. Juli 1974. Generalunternehmung.
Nilbo AG für Holz- & Baubetrieb, in Muttenz, Betrieb aller den Holzbau, Baubetrieb, Zimmerei, Schreinerei und Parketterie betreffenden Arbeiten usw. (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1974, S. 1522). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 16. Juli 1974 wurden die Statuten geändert. Die der Publikation unterliegenden Tatsachen erfahren dadurch folgende Aenderungen: Neue Firma: **Turnus AG.** Neuer Zweck der Gesellschaft: Ausführung von Generalunternehmeraufträgen, Kauf, Erstellung und Verkauf sowie Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften, Beteiligung an andern Unternehmen. Die 140 Namenaktien zu Fr. 2500 wurden in 140 Inhaberaktien zu Fr. 2500 umgewandelt. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 350 000, voll liberiert, 140 Inhaberaktien zu Fr. 2500. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern. Die übrigen Aenderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht.

18. Juli 1974. Elektrische und elektronische Apparate.
Dimag AG Oberwil, in Oberwil BL, Bachstrasse 2, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 15. Juli 1974. Zweck: Handel mit sowie Fabrikation von elektrischen und elektronischen Apparaten, insbesondere von solchen zur Aufnahme und Wiedergabe von Bild und Ton. Grundkapital: Fr. 1 000 000, voll einbezahlt, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, sonst durch Publikation im SHAB, das Publikationsorgan ist. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Rudolf Spitzer, von und in Basel, Präsident mit Einzelunterschrift; Abraham Gesundheit, von und in Basel, und Klaus Hunziker, von Basel, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien, der Letztgenannte auch als Direktor.

18. Juli 1974.
Bau AG Basel, Zweigniederlassung Birsfelden, in Birsfelden (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1973, S. 1206), mit Hauptsitz in Basel. Hans Suter, Direktor, wohnt nun in Oberwil BL.

18. Juli 1974.
Bau AG Basel, Zweigniederlassung Reinach, in Reinach BL (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1973, S. 2393), mit Hauptsitz in Basel. Hans Suter, Direktor, wohnt nun in Oberwil BL.

18. Juli 1974.
Ema-Handels AG, in Liestal, Handel mit Waren aller Art sowie Errichtung und Betrieb von Express-Schuhbars usw. (SHAB Nr. 121 vom 26. 5. 1966, S. 1717). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Peter Madörin, von Itingen, in Liestal. Ernst Madörin, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident und zeichnet wie bisher einzeln.

18. Juli 1974.
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung (Agentur) in Allschwil (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1973, S. 1826). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Unterschriften der Zeichnungsberechtigten Henry Huguenin, Ernst Seidel und Ernst Meyer erloschen. Prokura von Peter Probst erloschen. Zeichnungsberechtigte zu zweien neu: Walter Frehner, von Herisau AR, in Abtwil SG; René Champion, von Basel und Gimel VD, in Reinach BL; Dr. Georges Streichenberg, von und in Basel. Der Prokurist des Sitzes Basel, Peter Bohren, von Grindelwald BE, in Reinach BL, zeichnet kollektiv zu zweien für die Agentur Allschwil.

18. Juli 1974.
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung (Agentur) in Binningen (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1973, S. 1826), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Unterschriften der Zeichnungsberechtigten Henry Huguenin, Ernst Seidel und Ernst Meyer erloschen. Ebenso Unterschrift von Klaus Staub und Prokuren von Peter Probst, René Bürr, Fritz Haldemann und Bernhard Siegrist erloschen. Zeichnungsberechtigte zu zweien neu: Walter Frehner, von Herisau AR, in Abtwil SG; René Champion, von Basel und Gimel VD, in Reinach BL; Dr. Georges Streichenberg, von und in Basel, und Andrea Kindschi, von Davos GR und Basel, in Birsfelden. Der Prokurist des Sitzes Basel, Peter Bohren, von Grindelwald BE, in Reinach BL, zeichnet kollektiv zu zweien für die Agentur Binningen.

18. Juli 1974.
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung (Agentur) in Birsfelden (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1973, S. 1826), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Unterschriften der Zeichnungsberechtigten Henry Huguenin, Ernst Seidel und Ernst Meyer erloschen. Prokuren von René Bürr, Fritz Haldemann, Andreas Janett und Peter Probst erloschen. Zeichnungsberechtigte zu zweien neu: Walter Frehner, von Herisau AR, in Abtwil SG; René Champion, von Basel und Gimel VD, in Reinach BL, und Dr. Georges Streichenberg, von und in Basel. Prokura zu zweien neu: Rudolf Duthaler, von Basel und Hittnau ZH, in Basel. Der neue Prokurist des Sitzes Basel, Peter Bohren, von Grindelwald BE, in Reinach BL, zeichnet auch kollektiv zu zweien für die Agentur Birsfelden.

18. Juli 1974.
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Liestal (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1973, S. 1826), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Unterschriften der Zeichnungsberechtigten Henry Huguenin, Ernst Seidel und Ernst Meyer erloschen. Zeichnungsberechtigte zu zweien neu: Walter Frehner, von Herisau AR, in Abtwil SG; René Champion, von Basel und Gimel VD, in Reinach BL; Dr. Georges Streichenberg, von und in Basel.

18. Juli 1974.
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung (Agentur) in Muttenz (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1973, S. 1826). Unterschriften der Zeichnungsberechtigten Henry Huguenin, Ernst Seidel und Ernst Meyer erloschen. Prokura Peter Probst erloschen. Zeichnungsberechtigte zu zweien neu: Walter Frehner, von Herisau AR, in Abtwil SG; René Champion, von Basel und Gimel VD, in Reinach BL, und Dr. Georges Streichenberg, von und in Basel. Zum Prokuristen (Geschäftsführer) wurde ernannt: Andreas Maurer, von und in Pratteln. Er zeichnet kollektiv zu zweien. Zeichnungsberechtigt zu zweien ist ebenfalls der Verwalter der Agentur Pratteln, Dieter Moser, sowie der neue Prokurist des Sitzes Basel, Peter Bohren, von Grindelwald BE, in Reinach BL.

18. Juli 1974.
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung (Agentur) in Oberwil BL (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1973, S. 1826), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Unterschriften der Zeichnungsberechtigten Henry Huguenin, Ernst Seidel und Ernst Meyer erloschen. Prokura von Peter Probst erloschen. Zeichnungsberechtigte zu zweien neu: Walter Frehner, von Herisau AR, in Abtwil SG; René Champion, von Basel und Gimel VD, in Reinach BL, und Dr. Georges Streichenberg, von und in Basel. Prokura zu zweien neu: Jean-Pierre Jost, von Obergesteln VS, in Arlesheim. Der neue Prokurist des Sitzes Basel, Peter Bohren, von Grindelwald BE, in Reinach BL, zeichnet ebenfalls zu zweien für die Agentur Oberwil.

18. Juli 1974.
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung (Agentur) in Pratteln (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1974, S. 1826), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Unterschriften der Zeichnungsberechtigten Henry Huguenin, Ernst Seidel und Ernst Meyer erloschen. Prokuren von Peter Probst, René Bürr und Fritz Haldemann erloschen. Zeichnungsberechtigte zu zweien neu: Walter Frehner, von Herisau AR, in Abtwil SG; René Champion, von Basel und Gimel VD, in Reinach BL, und Dr. Georges Streichenberg, von und in Basel. Prokura zu zweien neu: Hansjörg Bielser, von und in Pratteln. Der neue Prokurist des Sitzes Basel, Peter Bohren, zeichnet ebenfalls zu zweien für die Agentur Pratteln.

18. Juli 1974.
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung (Agentur) in Reinach BL (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1973, S. 1826), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Unterschriften der Zeichnungsberechtigten Henry Huguenin, Ernst Seidel und Ernst Meyer erloschen. Prokuren von Kurt Müller und Peter Probst erloschen. Zeichnungsberechtigte zu zweien neu: Walter Frehner, von Herisau AR, in Abtwil SG; René Champion, von Basel und Gimel VD, in Reinach BL, und Dr. Georges Streichenberg, von und in Basel. Prokura zu zweien neu: Bernhard Benz, von Muttenz und Leibstadt AG, in Allschwil. Der neue Prokurist des Sitzes Basel, Peter Bohren, von Grindelwald BE, in Reinach BL, zeichnet ebenfalls für die Agentur Reinach.

18. Juli 1974.
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung (Agentur) in Sissach (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1973, S. 1826), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Unterschriften der Zeichnungsberechtigten Henry Huguenin, Ernst Seidel und Ernst Meyer erloschen. Prokuren von René Bürr, Fritz Haldemann, Andreas Janett, Peter Probst und Bernhard Siegrist erloschen. Zeichnungsberechtigte zu zweien neu: Walter Frehner, von Herisau AR, in Abtwil SG; René Champion, von Basel und Gimel VD, in Reinach BL, und Dr. Georges Streichenberg, von und in Basel. Der neue Prokurist des Sitzes Basel, Peter Bohren, von Grindelwald BE, in Reinach BL, zeichnet ebenfalls zu zweien für die Agentur Sissach.

18. Juli 1974.
Milch- und landwirtschaftliche Genossenschaft Pratteln und Umgebung, in Pratteln (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1973, S. 2689). In der Generalversammlung vom 21. November 1973 wurden die Statuten generell geändert. Zweck nun: Wahrung und Förderung der Interessen ihrer Mitglieder durch bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Verkehrsmilch und landwirtschaftlichen Produkte im Rahmen der gesetzlichen Vorschriften. Die übrigen Aenderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht.

Appenzell A.-Rh. – Appenzell Rh. ext. – Appenzello est.

17. Juli 1974. Bauten.
Cor. Cetrano, in Hundwil, Inhaber: Corado Cetrano, italienischer Staatsangehöriger, in Turbenthal. Baugeschäft. Befang.

17. Juli 1974. Handels- und Finanzgeschäfte.
Prof. Buser's voralp. Töchterinstitut, Aktiengesellschaft, in Teufen (SHAB Nr. 245 vom 20. 10. 1969, S. 2409). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 17. Juli 1974 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: **Dr. Werner Bachmann A.G.** Der Zweck lautet nun: Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften jeder Art.

18. Juli 1974. Hotel, Konditorei.
Breu Werner, in Teufen, Hotel und Konditorei (SHAB Nr. 90 vom 18. 4. 1952, S. 1007). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

Nachtrag.
St. Gallische Kantonalbank, Filiale in Wil SG (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1974, S. 1522), öffentlich rechtliche Anstalt mit juristischer Persönlichkeit, Hauptsitz in St. Gallen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Dr. Erich Fluri, von Zürich, in St. Gallen.

18. Juli 1974.
Silo und Umschlag AG Buchs SG, in Buchs SG. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 12. Juli 1974 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erstellung einer Getreidesiloanlage und Umschlaghalle für Sammelgut in Buchs SG sowie Betrieb der Siloanlage und Vermietung der Umschlaghalle. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie auf dem Gebiete der Schweiz weitere Silo-, Umschlag- oder ähnliche Anlagen errichten und betreiben. Aktienkapital: Fr. 1 500 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 5000, worauf Fr. 375 000 einbezahlt sind. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung einen Baurechtsvertrag auf Parz. Nr. 1758, Grundbuch Buchs, für eine Siloanlage und Umschlaghalle mit einem gegenwärtigen jährlichen Baurechtszins von Fr. 41 000 abzuschliessen, welcher dem Landesindex der Konsumentenpreise anzupassen ist. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Kurt Meister, von Zürich, in Buchs SG, Präsident; Arthur Borer, von Erschwil SO, in Burgistein BE, Vizepräsident; Dr. Walter Vogel, von Trüllikon ZH, in Basel; Paul Leuenberger, von Ursenbach BE, in Bern, und Max Baur, von Zürich, in Wollerau SZ. Geschäftsadresse: Technikumstrasse 14.

18. Juli 1974. Werkzeuge usw.
Bruwag Aktiengesellschaft, in Mels. Fabrikation und Verkauf von Werkzeugen und Formen usw. (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1974, S. 701). Es wohnen nun die Verwaltungsmitglieder Urban Eberle in Richterswil und Rudolf Eberle in **Heiligkreuz,** Gemeinde Mels.

18. Juli 1974. Damenkleider usw.
Walter Kriesemer & Co. A.G., in St. Gallen, Herstellung von Damenkleidern, Blusen und Stoffen usw. (SHAB Nr. 131 vom 7. 6. 1973, S. 1646). Die Unterschrift von Boris Zollikofer ist erloschen.

18. Juli 1974. Maschinenbau usw.
P. Strübi, in Oberuzwil SG, Maschinenbau und mechanische Werkstätte (SHAB Nr. 204 vom 3. 9. 1942, S. 1987). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen teilweise über an die Nachfolgefirma «Strübi AG», in Oberuzwil SG.

18. Juli 1974. Maschinen.
Strübi AG, in Oberuzwil SG. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 18. Juli 1974 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation von Maschinen aller Art. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben oder veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «P. Strübi», in Oberuzwil SG, gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. Juli 1974 den Geschäftsbetrieb, mit den in der Uebernahmebilanz per 1. 1. 1974 näher bezeichneten Aktiven von Fr. 535 670.02 und Passiven von Fr. 194 555.35, zum Preise von Fr. 341 114.67, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied an Paul Strübi, von und in Oberuzwil SG, mit Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Kapellstrasse.

18. Juli 1974. Stickereien usw.
R. Gantner A.G., in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Stickereien und anderen Textilien (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1971, S. 3108). An der Generalversammlung vom 17. Juli 1974 wurden die Statuten teilweise geändert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt Kurt Täschler, von Muolen SG, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald SG.

18. Juli 1974.
Milch- und Konsumgenossenschaft Vilters, in Vilters (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1968, S. 48). Josef Thuli, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt Gustav Bigger, von und in Vilters, Aktuar. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar.

18. Juli 1974.
Linth Textil AG, Zweigniederlassung in St. Gallen. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Glarus, welche am 23. August 1973 im Handelsregister des Kantons Glarus eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1973, S. 3141), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 24. Juni 1974 in St. Gallen eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Herstellung, Veredlung, Konfektion von sowie Handel mit Textilien, Textilchemikalien und Textilmaschinen. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben und verwerten sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Hans-Heini Zweifel, von Basel und Linthal, in Binningen BL, Präsident des Verwaltungsrates, und Hermann Noser, von Oberurnen, in Glarus, Mitglied des Verwaltungsrates. Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 8.

18. Juli 1974. Stickerei.
Alois Amann in Hohenems, Filiale St. Gallen, in St. Gallen, Stickereifabrikation, Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Hohenems A (SHAB Nr. 273 vom 22. 11. 1954, S. 2984). Diese Zweigniederlassung wird gemäss Art. 77 lit. b HRV von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons St. Gallen gelöscht.

18. Juli 1974.
Buchdruckerei Carl Meyer & Söhne, in Jona SG, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1971, S. 2502). Die Prokura von Bertha Bischoff ist erloschen.

18. Juli 1974. Metallbau.
Meinrad Krapf, in Rorschach, Metallbau, Schlosserei (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1970, S. 1642). Einzelunterschrift wird erteilt an Susanna Krapf-Peguri, von Gaiserwald SG, in Rorschach.

Graubünden – Grisons – Grigioni

11. Juni 1974.
Griso-Hotelier-Einkaufs-Genossenschaft, in Chur. Neue Genossenschaft gemäss Statuten vom 7. 3. 1974. Zweck: den Genossenschafter durch gemeinsamen Einkauf oder auf andere Weise möglichst günstige Kostenbedingungen zu verschaffen. Die Mitgliedschaft wird erreicht durch Uebernahme eines Anteilscheines von Fr. 1000. Für die Verbindlichkeiten haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltung: aus mindestens 3 Mitgliedern; nämlich: Paul Räschle, von Untereggen SG, Präsident; Ernst Tremp, von Schänis SG, Vizepräsident; John R. Juon, von Chur und Safien, Sekretär, und Emil Pfister, von Tuggen SZ, Beisitzer, alle in Chur; sie zeichnen alle einzeln. Domizil: c/o John R. Juon, Ottostrasse 8.

17. Juli 1974. Bodenbeläge usw.
Heinz Volkart AG St. Moritz, in St. Moritz. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 16. Juli 1974. Zweck: Verlegen von Plattenbelägen und Unterlagsböden sowie Cheminiéebauten. Die Gesellschaft kann sich auch an Unternehmungen dieser Branche beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgane: Amtsblatt des Kantons Graubünden und SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Heinz Volkart, von Höri ZH, in St. Moritz. Einzelprokura führt Marco Jehli, von Versam, in Celerina. Domizil: Parkhausterrasse.

17. Juli 1974. Beteiligungen usw.
Binag Bau- und Industriegesellschaft A.G., in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 124 vom 31. 5. 1955, S. 1412). Statuten am 1. 3. 1974 und 12. 7. 1974 geändert: Neuer Firmaname: **Binag AG.** Neuer Zweck: Beteiligungen an Unternehmungen aller Art, Verwaltung von Wertschriften, Immobilien und anderen Vermögenswerten, Handel mit Waren aller Art sowie Durchführung von Treuhandgeschäften und Unternehmungsberatung. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke erwerben und Zweigniederlassungen errichten. Neues Domizil: c/o M. Lenz-Berger, Chalet Planoiras.

Aargau – Argovie – Argovia

15. Juli 1974. Medaillen und Plaketten.
Paul Faude, in Leuggern, Fabrikation von Medaillen und Plaketten (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1968, S. 7). Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1973 und Sacheinlagevertrag vom 13. Juni 1974 an die neue Firma «Paul Faude Medaillen AG Gippingen», in Leuggern, erloschen.

15. Juli 1974.
Paul Faude Medaillen AG Gippingen, in Leuggern, Gippingen, Hauptstrasse 63. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 13. Juni 1974. Zweck: Fabrikation und Anfertigung von und Handel mit Medaillen, Auszeichnungen aller Art und deren verwandten Produkten. Sie kann auch alle Geschäfte täti-

gen, die mit der Medaillen-Branche im Zusammenhang stehen, sich bei anderen Unternehmungen beteiligen und gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben und errichten, ferner Grundstücke und Liegenschaften an- und verkaufen sowie verwalten. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert und eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 13. Juni 1974 das vom Inhaber der bisherigen Einzelfirma «Paul Faude», in Leuggern, betriebene Geschäft mit den in der Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1974 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 768 257.70 und Passiven von Fr. 425 583. Von dem dem Aktivenüberschuss entsprechenden Nettoübernahmepreis von Fr. 342 674.70 wurden Fr. 200 000 an das Grundkapital angerechnet. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Paul Faude-Zaugg, von und in Leuggern; weiteres Mitglied: Verena Faude-Zaugg, von und in Leuggern. Sie führen Einzelunterschrift.

15. Juli 1974.
Ingenieur-Bureau Oskar Kihm AG, in Baden (SHAB Nr. 168 vom 20. 7. 1972, S. 1924). Neue Geschäftsadresse: Stadtturmstrasse 13.

15. Juli 1974. Textil-, Kunststoffprodukte.
Gebr. Matter A.G. Fama, in Kölliken, Eisengarn-, Schuhriemen-, Litzen- und Knopffabrik, Plastic-Spritzwerk, Färberei und Buntweberei (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1974, S. 1182). An der Generalversammlung vom 30. April 1974 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, der Zweck der Gesellschaft wie folgt neu formuliert: Fabrikation von und Handel mit Textil- und Kunststoffprodukten. Sie kann auch ähnliche Unternehmungen erwerben oder sich an solchen beteiligen sowie Liegenschaften oder Rechte an solchen erwerben oder veräussern. Robert Matter-Bally ist nicht mehr Delegierter, bleibt jedoch Präsident des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift.

15. Juli 1974.
Wohnbau-Genossenschaft Zofingen, in Zofingen (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1954, S. 2140). Der Präsident Dr. Walter Leber sowie die Mitglieder Otto Senn und Walter Aberegg sind aus der Verwaltung ausgeschieden, womit auch ihr Unterschriftsrecht erloschen ist. Als neue, kollektiv zu zweien unterschriftsberechtigte Mitglieder wurden gewählt: Dr. Willy Loretan-Wirz, von Leukerbad VS, in Zofingen (Präsident), Dr. Hans Jörg Truninger-Stäger, von Frauenfeld TG und Wiesendangen ZH, in Zofingen, und Bruno Zimmerli-Schaub, von und in Rothrist AG.

15. Juli 1974. Gasheizkessel.
Marge Marian u. Gerber, in Oftringen, Vertrieb von in Italien hergestellten Gasheizkesseln, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1973, S. 2571). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Nachdem die Liquidation vollständig durchgeführt ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

15. Juli 1974.
Darlehenskasse Berikon, in Berikon, Genossenschaft (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1967, S. 3305). An der Generalversammlung vom 3. März 1974 wurden die Statuten revidiert, wodurch folgende publikationspflichtige Aenderungen eingetreten sind: Neue Firma: **Raiffeisenkasse Berikon.** Neuer Zweck: Pflege des Spar- und Kreditgeschäftes sowie damit verbundener Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens, Förderung des materiellen und sozialen Wohls der Bevölkerung durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder, ferner Tätigung weiterer Bankgeschäfte. Die Mitglieder haften für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich und unbeschränkt wie bisher; ausserdem sind sie bei Bilanzverlusten zur Leistung von Nachschüssen bis höchstens zum vierzigfachen Betrag ihres Anteilscheines verpflichtet. Vorstand: mindestens 3 Mitglieder. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar sowie (ausserhalb des Vorstandes) der Verwalter kollektiv zu zweien. Verwalter ist Emil Meier, von Waltenschwil AG, in Berikon.

15. Juli 1974.
Darlehenskasse Möhlin, in Möhlin, Genossenschaft (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1973, S. 2414). An der Generalversammlung vom 8. März 1974 wurden die Statuten revidiert, wodurch folgende publikationspflichtige Aenderungen eingetreten sind: Neue Firma: **Raiffeisenbank 4313 Möhlin.** Neuer Zweck: Pflege des Spar- und Kreditgeschäftes sowie damit verbundener Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens. Förderung des materiellen und sozialen Wohls der Bevölkerung durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder, ferner Tätigung weiterer Bankgeschäfte. Die Mitglieder haften für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich und unbeschränkt wie bisher; ausserdem sind sie bei Bilanzverlusten zur Leistung von Nachschüssen bis höchstens zum vierzigfachen Betrag ihres Anteilscheines verpflichtet. Vorstand: mindestens 3 Mitglieder. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar sowie (ausserhalb des Vorstandes) der Verwalter kollektiv zu zweien. Verwalter ist Kurt Mahrer, von und in Möhlin. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Max Zumstein, von Ochlenberg BE, in Möhlin.

15. Juli 1974.
Merz & Cie. Drahtwerk A.G., in Leimbach (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1970, S. 1913). An der Generalversammlung vom 4. Juni 1974 wurden die Statuten revidiert, wodurch folgende publikationspflichtige Aenderung eingetreten ist: Der Verwaltungsrat besteht nun aus drei Mitgliedern. Das nicht zeichnungsberechtigte Mitglied Oskar Merz-Grütter ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden. Das Mitglied Richard Merz-Hunziker führt anstelle der bisherigen Prokura nun Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Merz-Baur, von Menziken AG, in Beinwil am See AG.

15. Juli 1974.
Verzinkerei Wettingen AG, in Wettingen (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1972, S. 445). Elisabeth Huser-Schilling, nun in Weggis LU wohnhaft, ist nicht mehr Präsidentin, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates; sie führt nun nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Zum neuen Präsidenten wurde der bisherige Vizepräsident René Huser-Baier ernannt. Er führt anstelle der bisherigen Einzelunterschrift nun Kollektivunterschrift zu zweien. Zum neuen Vizepräsidenten wurde das bisherige Mitglied Hans Jörg Huser ernannt; er zeichnet auch künftig kollektiv zu zweien.

15. Juli 1974. Finanzgeschäfte usw.
Alpina Kredit AG, in Oftringen, Finanzgeschäfte, Finanzierung von Investitionsgütern usw. (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1973, S. 1148). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Paul de Oude-Koller, von Alpnach OW, in Au ZH; Eduard Endres-Richner, von Ebnat-Kappel SG, in Rothrist AG; Peter Geiser, von Langenthal BE, in Aarburg AG; Peter Huber-Schmid, von Madiswil BE, in Langenthal BE; Walter Limbach-Scheitermann, von Zürich, in Wohlen AG, und Georges Vanoncini-Smith, von Carouge GE und Riehen BS, in Riehen BS.

15. Juli 1974.
Herren & Spörri, Architekten HTL, in Oberentfelden, Musterplatz 17 a. Unter dieser Firma besteht seit dem 1. Juli 1974 eine Kollektivgesellschaft. Gesellschafter sind: Hans Rudolf Herren-Fähndrich, von Mühleberg BE, in Oberentfelden, und Emil Spörri, von Sternenberg ZH, in Kölliken AG. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Betrieb eines Architekturbüros.

15. Juli 1974. Tiefbauarbeiten, Gartenanlagen.
Gebrüder Stocker, in Schupfart, Eigasse 43. Unter dieser Firma besteht seit dem 1. März 1973 eine Kollektivgesellschaft. Gesellschafter sind: Guido Stocker-Janeschka, von Obermumpf AG, in Schupfart, und Rolf Stocker-Mauch, von und in Obermumpf AG. Ausführung von Tiefbauarbeiten, Erstellung von Gartenanlagen.

15. Juli 1974.
Aktiengesellschaft der Spinnereien von Heinrich Kunz, in Windisch, Baumwollspinnereien und -zwirnereien (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1974, S. 701). Als weiteres, kollektiv zu zweien unterschriftsberechtigtes Mitglied wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Walter Meier-von Ostheim, von Zürich, in Zumikon ZH.

15. Juli 1974. Zellkörper aus Kunststoffen.
Airex AG., in Sins, Fabrikation, Verarbeitung und Vertrieb von Zellkörpern aus Kunststoffen (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1974, S. 1366). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Walter Grüebler, von Wil SG, in Zürich.

15. Juli 1974. Möbel, Innenausbauarbeiten usw.
Paul Käppeli AG, in Merenschwand, Unterdorf 115. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 31. Mai 1974. Zweck: Herstellung von Möbeln und Ausführung von Innenausbauarbeiten, ferner Handel mit Möbeln und Inneneinrichtungen. Sie kann auch Liegenschaften erwerben und veräussern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert und eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlageverträgen vom 31. Mai 1974 das bisher vom Mitgründer Paul Käppeli-Steger in Meerenschwand betriebene, im Handelsregister nicht eingetragene Geschäft mit den in der Uebernahmebilanz per 1. Januar 1974 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 826 102.89 und Passiven von Fr. 626 102.89 zu dem dem Aktivenüberschuss entsprechenden Uebernahmepreis von Fr. 200 000, welcher Betrag an das Grundkapital angerechnet wurde. Bekanntmachungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied: Paul Käppeli-Steger, von Mühlau AG, in Merenschwand.

15. Juli 1974.
Motor-Columbus Ingenieurunternehmung AG, in Baden, Akquisition und Durchführung von Ingenieurarbeiten auf allen Gebieten der Technik usw. (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1973, S. 3175). Zu Vizedirektoren, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurden ernannt: Dr. Heinz Baumberger, dessen bisherige Prokura damit erloschen ist, sowie Dr. Karl Dobler, von Appenzell in Zürich, und Dr. Henri Meier, von Buttisholz LU, in Obersiggenthal-Nussbaumen AG. Ferner wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Hans Jakob, von Trub BE, in Erlenbach ZH; Karl Biggoer, von Oberriet SG, in Zollikon ZH, und Fridolin Schlittler, von Niederurnen GL und Opfikon ZH, in Niederrohrdorf AG.

15. Juli 1974. Bettfedern.
A. Gidéon & Cie. A.G., in Baden. Verarbeitung von und Handel mit Bettfedern (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1972, S. 714). Die Prokura von Alfred Bächtiger ist erloschen.

15. Juli 1974. Kerzen usw.
Brogle's Söhne & Co. A.G., in Sisseln, Fabrikation und Vertrieb von Kerzen, chemisch-technischen Produkten usw. (SHAB Nr. 82 vom 8. 4. 1974, S. 943). Das Mitglied Dr. Felix von Schumacher ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Als neues, kollektiv zu zweien unterschriftsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Dr. Louis Balthasar-Guex, von Luzern, in Meggen LU.

15. Juli 1974. Maschinen und Geräte.
Bau-Leasing AG, in Spreitenbach, Vermietung von und Handel mit Maschinen und Geräten, insbesondere für das Baugewerbe (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1973, S. 681). Der Delegierte Gontran Gourdou-Bürgisser ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Als neuer Delegierter und Direktor wurde gewählt: Walter Keller-Peters, von Mannenbach TG, in Etoy VD; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Heidy Basler, von Riehen BS, in Basel.

15. Juli 1974. Textilprodukte.
Lady's Lastic S.A., bisher in Gebenstorf, Fabrikation, Konfektion, Import und Vertrieb von Textilprodukten usw. (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1973, S. 3106). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Zürich (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1974, S. 1873) im Handelsregister des Kantons Aargau gelöscht.

15. Juli 1974. Metallerzeugnisse.
Eloxalwerk Dr. von Glutz, in Ennetbaden, Metallerzeugnisse und technische Artikel (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1966, S. 1379). Diese Firma wird, weil nicht eintragspflichtig (Art. 54 HRV), auf Begehren des Inhabers im Handelsregister gelöscht.

16. Juli 1974.
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Aarau (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1974, S. 1689). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Das Unterschriftsrecht von Henry Huguenin, Ernst Seidel und Ernst Meyer-Guenat ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Walter Frehner, von Herisau AR, in Abtwil SG; René Champion, von Gimel VD und Basel, in Reinach BL, und Dr. Georges Streichenberg, von und in Basel.

16. Juli 1974.
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Stein (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1974, S. 1689), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Das Unterschriftsrecht von Henry Huguenin, Ernst Seidel, Ernst Meyer und Oskar Stöckli sowie die Prokura von Peter Probst, sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Walter Frehner, von Herisau AR, in Abtwil SG; René Champion, von Gimel VD und Basel, in Reinach BL, und Dr. Georges Streichenberg, von und in Basel. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Bohren, von Grindelwald BE, in Reinach BL.

16. Juli 1974.
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Wettingen (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1974, S. 1689), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Das Unterschriftsrecht von Henry Huguenin und Ernst Mächler sowie die Prokura von Manfred zu Dohna sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Walter Frehner, von Herisau AR, in Abtwil SG, und Kollektivprokura zu zweien an Dr. Alex Ferber, von Frauenfeld TG, in Zürich.

16. Juli 1974.
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Wohlen (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1973, S. 1814), mit Hauptsitz in Basel. Das Unterschriftsrecht von Henry Huguenin und Ernst Mächler ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Walter Frehner, von Herisau AR, in Abtwil SG, und Kollektivprokura zu zweien an Dr. Alex Ferber, von Frauenfeld TG, in Zürich.

16. Juli 1974.
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Zofingen (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1974, S. 1689), mit Hauptsitz in Basel. Das Unterschriftsrecht von Henry Huguenin, Ernst Seidel, Ernst Meyer-Guenat und Theodor Gavin ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Walter Frehner, von Herisau AR, in Abtwil SG; René Champion, von Gimel VD und Basel, in Reinach BL; Dr. Georges Streichenberg, von und in Basel, und Alexander Martin, von Basel, in Pratteln BL.

16. Juli 1974. Elektronische Produkte.
Niwotron AG, in Wohlen, Handel mit und Vertrieb von elektronischen Produkten aller Art (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1974, S. 273). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun durch Verrechnung voll liberiert. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Peter Bühler-Baumann, von Rothrist AG, in Niederwil AG, als Präsident und Marcel Neeser-Dietrich, von Seengen AG, in Wohlen, als Vizepräsident. Beide führen Kollektivunterschrift zu zweien. Das bisher einzige Mitglied Urs Hofstetter-Baumann führt anstelle der bisherigen Einzelunterschrift nun Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Juli 1974. Dreher-, Fräserarbeiten usw.
Ughetti & Toff, in Kaiserstuhl, Dreher-, Fräser-, Schweiss- und Montagearbeiten aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1971, S. 1423). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Nachdem die Liquidation vollständig durchgeführt ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

16. Juli 1974.
Franz Toff, Drehteile, in Kaiserstuhl, Im Tirol 96. Inhaber dieser Firma ist Franz Toff-Ughetti, österreichischer Staatsangehöriger, in Kaiserstuhl. Erstellen von Drehteilen.

16. Juli 1974.
Eduard Ugbetti, Fräs- und Bohrarbeiten, in Kaiserstuhl, Im Tirol 96. Inhaber dieser Firma ist Eduard Ughetti-Fuchs, von und in Kaiserstuhl. Ausführung von Fräs- und Bohrarbeiten.

16. Juli 1974. Plüschartikel.
H. Kuny & Cie. A.G., in Küttigen, Plüschartikel (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1974, S. 1430). Hans Kuny ist als Präsident zurückgetreten und wurde zum Vizepräsidenten und Delegierten des Verwaltungsrates ernannt; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Zum neuen Präsidenten wurde das bisherige Mitglied Antony P. Vischer-Carlin ernannt; er zeichnet wie bis anhin kollektiv zu zweien mit den Verwaltungsratsmitgliedern. Dr. Hermann Gutknecht ist nicht mehr Vizepräsident, bleibt jedoch Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates und führt auch künftig Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Anna Lindenmann, von Seengen AG, in Küttigen, und Hans Georg Kuny, von Aristorf BL, in Küttigen.

16. Juli 1974. Eisenkonstruktionen usw.
Meto-Bau A.-G., in Würenlingen, Eisenkonstruktionen, Stahlbauten usw. (SHAB Nr. 286 vom 7. 12. 1971, S. 2950). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Adolf Bisang, von Nebikon LU, in Dietikon ZH.

16. Juli 1974.
Darlehenskasse Dottikon, in Dottikon, Genossenschaft (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1971, S. 1135). An der Generalversammlung vom 23. März 1974 wurden die Statuten revidiert, wodurch folgende publikationspflichtige Aenderungen eingetreten sind: Neue Firma: **Raiffeisenkasse Dottikon.** Neuer Zweck: Pflege des Spar- und Kreditgeschäftes sowie damit verbundener Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens, Förderung des materiellen und sozialen Wohls der Bevölkerung durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder, ferner Tätigung weiterer Bankgeschäfte. Die Mitglieder haften für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich und unbeschränkt wie bisher; ausserdem sind sie bei Bilanzverlusten zur Leistung von Nachschüssen bis höchstens zum vierzigfachen Betrag ihres Anteilscheines verpflichtet. Vorstand: mindestens 3 Mitglieder. Der Aktuar Hans Stutz ist aus dem Vorstande ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Als neuer Aktuar wurde gewählt: Hans Richner, von Hägglingen AG, in Dottikon. Verwalter ist Emil Geissmann, von Hägglingen AG, in Dottikon. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar sowie der Verwalter (ausserhalb des Vorstandes) kollektiv zu zweien.

16. Juli 1974.
Darlehenskasse Gipf-Oberfrick, in Gipf-Oberfrick, Genossenschaft (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1971, S. 1362). An der Generalversammlung vom 30. März 1974 wurden die Statuten revidiert, wodurch folgende publikationspflichtige Aenderungen eingetreten sind: Neue Firma: **Raiffeisenkasse 5264 Gipf-Oberfrick.** Neuer Zweck: Pflege des Spar- und Kreditgeschäftes sowie damit verbundener Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens, Förderung des materiellen und sozialen Wohls der Bevölkerung durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder, ferner Tätigung weiterer Bankgeschäfte. Die Mitglieder haften für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich und unbeschränkt wie bisher; ausserdem sind sie bei Bilanzverlusten zur Leistung von Nachschüssen bis höchstens zum vierzigfachen Betrag ihres Anteilscheines verpflichtet. Vorstand: mindestens 3 Mitglieder. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar sowie (ausserhalb des Vorstandes) der Verwalter kollektiv zu zweien. Verwalter ist Rudolf Schmid, von und in Gipf-Oberfrick.

16. Juli 1974.
Darlehenskasse Würenlos, in Würenlos, Genossenschaft (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1973, S. 2662). An der Generalversammlung vom 27. April 1974 wurden die Statuten revidiert, wodurch folgende publikationspflichtige Aenderungen eingetreten sind: Neue Firma: **Raiffeisenbank Würenlos.** Neuer Zweck: Pflege des Spar- und Kreditgeschäftes sowie damit verbundener Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens, Förderung des materiellen und sozialen Wohls der Bevölkerung durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder, ferner Tätigung weiterer Bankgeschäfte. Die Mitglieder haften für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich und unbeschränkt wie bisher; ausserdem sind sie bei Bilanzverlusten zur Leistung von Nachschüssen bis höchstens zum vierzigfachen Betrag ihres Anteilscheines verpflichtet. Vorstand: mindestens 3 Mitglieder. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar sowie (ausserhalb des Vorstandes) der Verwalter kollektiv zu zweien. Verwalterin ist Hortensia Haslebacher-Meier, von Sumiswald BE, in Würenlos.

16. Juli 1974.
Darlehenskasse Zufikon, in Zufikon, Genossenschaft (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1973, S. 1241). An der Generalversammlung vom 15. März 1974 wurden die Statuten revidiert, wodurch folgende publikationspflichtige Aenderungen eingetreten sind: Neue Firma: **Raiffeisenkasse Zufikon.** Neuer Zweck: Pflege des Spar- und Kreditgeschäftes sowie damit verbundener Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens, Förderung des materiellen und sozialen Wohls der Bevölkerung durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder, ferner Tätigung weiterer Bankgeschäfte. Die Mitglieder haften für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich und unbeschränkt wie bisher; ausserdem sind sie bei Bilanzverlusten zur Leistung von Nachschüssen bis höchstens zum vierzigfachen Betrag ihres Anteilscheines verpflichtet. Vorstand: mindestens 3 Mitglieder. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar sowie (ausserhalb des Vorstandes) der Verwalter kollektiv zu zweien. Verwalter ist Hans Bürgisser, von und in Zufikon.

16. Juli 1974.
SET Software Engineering Team AG, in Baden, Ländliweg 23. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 10. Juli 1974. Zweck: Entwicklung und Vertrieb von Software-Paketen und anderen EDV-Produkten. Sie kann sich auch an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen oder solche erwerben, kann Grundstücke erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 120 000, voll liberiert und eingeteilt in 120 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. Juni 1974 das bisher vom Mitgründer Heinz K. Lindenmann-Hofer in Baden betriebene, im Handelsregister nicht eingetragene Geschäft mit den in der Uebernahmebilanz per 30. Juni 1974 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 107 533.25 und Passiven von Fr. 67 533.25 zu dem, dem Aktivenüberschuss entsprechenden Uebernahmewert von Fr. 40 000, der voll an das Grundkapital angerechnet wurde. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Heinz K. Lindenmann-Hofer, von Seengen AG, in Oberengstringen ZH; weitere Mitglieder: Dieter Goll-Meyer, deutscher Staatsangehöriger, in Widen-Mutschellen AG, und Peter Maeder-Lucca, von und in Zürich. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

18. Juli 1974.
Malerei Bilgeri AG, in Romanshorn. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 28. Juni 1974 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung von Malergeschäften; Vertrieb von Malerutensilien und Farbprodukten. Ferner Erwerb, Auswertung und Vermittlung von Erfindungen, Patenten und Lizenzen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt rückwirkend per 1. Januar 1974 gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. Juni 1974 Aktiven und Passiven der bisher im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Malergeschäft Bilgeri», in Romanshorn, gemäss Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1973 wonach die Aktiven Fr. 310 822.90 und die Passiven Fr. 54 791.05 betragen zum Uebernahmepreis von Fr. 256 031.85 gegen Uebergabe von 148 voll liberierten Aktien zu Fr. 1000 und Gutschrift von Fr. 108 031.85 an den Sacheinleger. 2 Aktien zu Fr. 1000 sind durch Verrechnung mit einer Darlehensforderung voll liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Hans Bilgeri, von Wiezikon, in Busswil, als Präsident mit Einzelunterschrift; Felix Bilgeri, von Wiezikon, in Romanshorn, als Mitglied mit Einzelunterschrift, und Paul Häne, von Kirchberg SG, in Wil SG, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Bankstrasse 2a.

18. Juli 1974. Präzisions-Maschinenteile, Werkzeuge usw.
Alwo AG, in Kreuzlingen, Herstellung und Bearbeitung von Präzisionsmaschinenteilen und Werkzeugen, insbesondere Lehren, Schnitt-, Press- und Stanzwerkzeugen sowie Zubehörteilen (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1972, S. 1273). Ferdinand Wolgensinger, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Paul Albrecht, bisher Mitglied wurde zum Präsidenten ernannt; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift, sondern Einzelunterschrift. Paul Wolgensinger, bisher Prokurist, wurde als Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt; seine Prokura ist demnach erloschen. Dem Verwaltungsratsmitglied Peter Wolgensinger wurde Einzelunterschrift ereilt.

18. Juli 1974.
A. Pizzolla AGIP-Tankstelle, in Romanshorn. Firmainhaber ist Aldo Pizzolla, italienischer Staatsangehöriger, in Romanshorn. Autoreparaturen und Tankstelle. Arbonerstrasse 8.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

18 luglio 1974. Costruzione, ecc.
Omar S.A., in Bellinzona, acquisto, costruzione, locazione gerenza ed in genere la messa in valore di proprietà immobiliare, ecc., società anonima (FUSC del 22. 8. 1973, N° 195, p. 2345). Il capitale sociale di fr. 300 000 è attualmente interamente liberato.

Ufficio di Cevio (distretto di Vallemaggia)

18 luglio 1974.
Cassa Rurale di Peccia, in Peccia, società cooperativa (FUSC del 9. 7. 1963, N° 157, p. 2005). L'assemblea ordinaria del 6 aprile 1974 ha adottato il nuovo statuto e la nuova ragione sociale **Cassa Raiffeisen Alta Lavizzara.** Scopo: favorire il risparmio e il credito, come pure lo svolgimento di altre operazioni bancarie, per promuovere il benessere materiale e sociale della popolazione e servire la comunità. Versamenti suppletivi (art. 871 CO): i soci sono tenuti ad eseguire versamenti suppletivi, in caso di necessità, fino ad un massimo di quaranta volte l'importo della quota sociale. Amministrazione: almeno 3 membri. La cooperativa è vincolata legalmente dalla firma collettiva a due del presidente, del vice-presidente, del segretario e del gerente. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Gerente: Ivo Giulieri, da ed in Peccia.

Ufficio di Locarno

18 luglio 1974. Metalli, ecc.
Nuova Rivo S.A., in Locarno. fabbricazione metalli (FUSC dell'8. 9. 1970, N° 209, p. 2034). Willy Rüesch e Cherubino Darani, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione; le loro firme sono cancellate. Le firme del direttore Remo Almirante e dei procuratori Sparta Bolla e Walter Heiniger sono estinte.

Ufficio di Lugano

17 luglio 1974. Mandati, ecc.
La Caslanina S.A., in Ponte Tresa, la compera e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 22. 7. 1974, N° 168, p. 2017). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 2 luglio 1974 la società ha deciso di modificare la ragione sociale in: **Sudcount S.A.** e lo scopo in: l'assunzione di mandati fiduciari, l'esplicazione di transazioni finanziarie e commerciali in genere nonché la partecipazione a società similari. Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

17 luglio 1974.
Società di Banca Svizzera, succursale di Lugano (FUSC del 20. 7. 1973, N° 167, p. 2051), società anonima con sede principale a Basilea. Walter Frehner, da Herisau AR, in Abtwil SG, firma collettivamente a due. Heidi Koller, da Oberwil AG, in Lugano, e Giancarlo Cattaneo, da ed in Chiasso, sono stati nominati procuratori con firma collettiva a due. Le firme di Henry Huguenin, già direttore generale, e Aldo Canonica, già procuratore, sono estinte.

17 luglio 1974.
Sportex S.A. Fabbrica di Orologi, Arogno, in Arogno, la fabbricazione di orologi, ecc. (FUSC del 2. 2. 1971, N° 26, p. 260). Walter Hunsperger, ora in Evilard, già procuratore, è ora direttore con firma collettiva a due, come finora. La firma di André Meylan, già direttore, è estinta.

17 luglio 1974.
Seventh Music Ina Caldelari e Co., in Lugano, l'attività commerciale ed editoriale, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 7. 8. 1968, N° 183, p. 1723). La società è sciolta dal 31 dicembre 1973. La socia Vittorina Speriani è uscita dalla società. Questa è cancellata. La socia Ina Brusa vedova Caldelari, da Rancate, in Lugano, continua l'attività come ditta individuale ai sensi dell'art. 579 CO con la ditta **Seventh Music Ina Caldelari,** in Lugano. L'attività commerciale ed editoriale nel campo della musica, del libro, della cinematografia, radio e televisione. Rappresentanza di case editrici nella valorizzazione dei diritti di autori ad ogni stadio. La compera e vendita, l'importazione e l'esportazione, la riproduzione tipografica e fonomeccanica di opere letterarie e musicali. Il commercio di istrumenti musicali e fonografici. Via del Tiglio 11.

17 luglio 1974. Igiene, ecc.
Omer S.A., in Lugano, il commercio di articoli per l'igiene, ecc. (FUSC del 15. 1. 1971, N° 11, p. 107). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 18 giugno 1974 del segretario assessore della giurisdizione di Lugano-Distretto.

17 luglio 1974. Partecipazione, ecc.
Niederfin A.G., in Mezzovico, la partecipazione ad imprese finanziarie, ecc. (FUSC del 15. 7. 1974, N° 162, p. 1946). L'indirizzo degli uffici in Lugano viene cancellato. Recapito attuale: presso l'amministratore unico Walter Canepa.

17 luglio 1974. Commestibili, ecc.
Somazzi Palmira e Amelia, in Castagnola di Lugano, commercio di commestibili, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 3. 9. 1964, N° 204, p. 2669). La società è sciolta dal 1° febbraio 1972. Questa ragione sociale è cancellata essendo terminata la liquidazione.

17 luglio 1974.
Immobiliare Comorgio S.A., in Massagno. Società anonima con atto notarile e statuto del 17 luglio 1974. Scopo: l'acquisto, la costruzione, l'amministrazione e la vendita di beni immobiliari; partecipazione a società del ramo. La società intende acquistare la particella N° 465 del RFD di Massagno al prezzo di fr. 1 250 000. Capitale: fr. 120 000, diviso in 120 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazione: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle da farsi sul FUSC. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è Rolf Weibel, da Erlenbach ZH, in Sorengo. Recapito: Via al Forte 3, c/o Agemar SA.

Distretto di Mendrisio

18 luglio 1974. Partecipazioni.
Albarclub Holding N. 791, in Chiasso. Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 17 luglio 1974. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in Svizzera ed all'estero, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: fr. 60 000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri. Amministratore unico è Dr Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Alideco Mare S.A., via Livio 4.

18 luglio 1974. Partecipazioni.
Albarclub Holding N. 792, in Chiasso. Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 17 luglio 1974. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in Svizzera ed all'estero, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: fr. 60 000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri. Amministratore unico è Dr Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Alideco Mare S.A., via Livio 4.

18 luglio 1974. Partecipazioni.
Albarclub Holding N. 793. in Chiasso. Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 17 luglio 1974. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in Svizzera ed all'estero, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: fr. 60 000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri. Amministratore unico è Dr Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Alideco Mare S.A., via Livio 4.

18 luglio 1974. Partecipazioni.
Albarclub Holding N. 794, in Chiasso. Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 17 luglio 1974. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in Svizzera ed all'estero, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: fr. 60 000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri. Amministratore unico è Dr Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Alideco Mare S.A., via Livio 4.

18 luglio 1974. Partecipazioni.
Albarclub Holding N. 795, in Chiasso. Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 17 luglio 1974. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in Svizzera ed all'estero, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: fr. 60 000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri. Amministratore unico è Dr Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Alideco Mare S.A., via Livio 4.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aigle

18 juillet 1974. Menuiserie, etc.
William Décosterd, à Aigle. Le chef de la maison est Edouard William André Décosterd, de Les Thioleyres VD, à Aigle. Entreprise de menuiserie, ébénisterie, vitrerie. 23, Av. Veillon.

Bureau de Cossonay

18 juillet 1974. Café.
Charles Zbinden, à Senarclens. Le Chef de la maison est Charles Zbinden, de Lausanne et Rüschegg BE, à Senarclens. Café du Tilleul.

18 juillet 1974. Café.
Marjuscka Châtelain, à Sévery. Le chef de la maison est Marjuscka Châtelain, de Neuchâtel, à Sévery, épouse dûment autorisée de Jean-Pierre Châtelain. Café du Nord.

18 juillet 1974. Hôtel.
Pierre Bugnon, à Montricher. Le chef de la maison est Pierre Bugnon, de Bullet à Montricher. Hôtel des Deux Sapins.

Bureau de Lausanne

17 juillet 1974. Déménagements, transport.
De Gracia et Castillo, à Renens, société en nom collectif qui commencera le 1er août 1974. Associés: Antonio De Garcia, d'Espagne, à Renens, et Manuel Castillo, d'Espagne, à Renens. But: Déménagements et transport de choses. Adresse: Rue du Village 8.

17 juillet 1974. Mode.
Christiane Honegger, à Lausanne. Titulaire: Christiane Honegger, de Wald ZH, à Lausanne, épouse autorisée de Jean Michel. Commerce d'articles de mode à l'enseigne «Boutique H». Rue de l'Etraz 3.

17 juillet 1974.
Bureau Vaudois d'Adresse, à Lausanne, société coopérative (FOSC du 29. 5. 1974, p. 1476). L'administrateur Gérard Borgeaud est décédé; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Paul Gorin, de Corcelles-sur-Chavornay, à Ecublens VD.

17 juillet 1974.
Imprimerie Louis Couchoud S.A., à Lausanne, exploitation d'une imprimerie (FOSC du 1. 10. 1973, p. 2663). La signature de l'administrateur Marc-Henri Chaudet, démissionnaire, est radiée. L'administrateur-délégué Henri Fragnière est nommé également président et continue à signer individuellement.

17 juillet 1974.
Librairie Payot S.A. Lausanne, à Lausanne (FOSC du 31. 1. 1974, p. 303). La procuration de William Horner est éteinte. Procuration collective à deux avec un administrateur a été conférée à Walter Niedermann, de Winterthour, à Vevey.

17 juillet 1974.
Coopérative des Ouvriers du bâtiment de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 21. 10. 1963, p. 2269). Statuts modifiés le 11 mai 1974. Nouvelle raison sociale: **Cobal Coopérative des ouvriers du bâtiment de Lausanne.** Nouveau but: exécuter, par une action commune des ouvriers du bâtiment de Lausanne, tous les travaux en rapport avec l'industrie du bâtiment. Parts sociales de fr. 100 et fr. 25. L'administrateur Jean Miéville est démissionnaire; sa signature est radiée, de même que celle du directeur Baptiste Pirinoli. La procuration de Arrien Aubort est éteinte. Signature collective à deux avec le président est conférée à Pierre Dumas, de Sommentier, à Lausanne, directeur. Nouvel administrateur signant collectivement à deux avec le président, Alfred Mermod, de Saint-Croix, à Montreux, secrétaire.

17 juillet 1974.
Société immobilière Joli-Mai A, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 21. 5. 1971, p. 1233)
Société immobilière Joli-Mai B, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 21. 5. 1971, p. 1233)
Société immobilière Joli-Mai C, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 21. 5. 1971, p. 1233)

La signature des administrateurs Henri de Maillardoz et Auguste Girod, tous deux démissionnaires, est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Pierre Blanchard, de France, à Rome, et Paul Aeby, de Giffers FR, à Sion.

17 juillet 1974.
Talmeco Ateliers de constructions mécaniques S.A., à Lausanne (FOSC du 17. 4. 1974, p. 1019). Nouvelle adresse: Place St-François 12 bis; bureau: Pully, chemin de Chamblandes 24.

17 juillet 1974. Textiles, literie, etc.
A. Bovet, à Lausanne, commerce de produits textiles. literie, tapis, rideaux (FOSC du 30. 9. 1958, p. 2619). Nouvelle raison sociale: **A. Bovet «Bofil».** Nouvelle adresse: Rue Centrale 19. 3e magasin: Avenue Warnéry 1.

18 juillet 1974. Finances, immeubles.
Zenithimmobil S.A., à Lausanne, acquisition et gestion de biens immobiliers (FOSC du 4. 11. 1971, p. 2682)
Hôtel Carlton S.A., à Lausanne (FOSC du 23. 12. 1970, p. 2919)
Domus Plastic S.A., à Lausanne, fabrication et vente de matériaux (FOSC du 20. 1. 1970, p. 138)
Sofidris S.A., à Lausanne, administration et gestion d'intérêts financiers (FOSC du 6. 6. 1966, p. 1829)
Vallombreuse A. S.A., à Lausanne, opération immobilière (FOSC du 10. 2. 1966, p. 459)

L'administrateur inscrit Florent Ley-Ravello, par suite de modification d'état-civil, se nomme Fiorenzo Lei Ravello, actuellement de Hermenches. Nouvelle adresse: Place Pépinet 1 (chez Zénithimmobil S.A.).

18 juillet 1974. Participation.
Nellina S.A., à Lausanne, participation à toutes entreprises (FOSC du 6. 2. 1973, p. 356). La signature des administrateurs Agénor Menétrey et Antonio Roggero, démissionnaires, est radiée. L'administrateur inscrit Florent Ley-Ravello, par suite de modification d'état-civil, se nomme Fiorenzo Lei Ravello, actuellement de Hermenches; il reste seul administrateur et continue à signer individuellement. Nouvelle adresse: Place Pépinet 1 (chez Zénithimmobil S.A.).

18 juillet 1974. Immeubles, gestion et contrôle d'entreprise, participations.
Grand Large S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 11. 1. 1974, p. 87)
Tourville S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 11. 1. 1974, p. 87)
S.I. Fiorentina, à Lausanne, société anonyme, immeubles (FOSC du 11. 1. 1974, p. 87)
S.I. Verney, à Lausanne, société anonyme, immeubles (FOSC du 11. 1. 1974, p. 87)
S.I. Résidence plein Soleil A, à Pully, société anonyme, immeubles (FOSC du 16. 1. 1974, p. 146)
S.I. Résidence plein Soleil B, à Pully, société anonyme, immeubles (FOSC du 16. 1. 1974, p. 146)
S.I. Résidence plein Soleil C, à Pully, société anonyme immeubles (FOSC du 16. 1. 1974, p. 146)
S.I. Résidence plein Soleil D, à Pully, société anonyme, immeubles (FOSC du 16. 1. 1974, p. 146)
S.I. Hauts de Bourg S.A., à Lausanne, immeubles (FOSC du 11. 1. 1974, p. 87)
S.I. Résidence des Osches A S.A., à Pully, immeubles (FOSC du 16. 1. 1974, p. 146)
S.I. Résidence des Osches B S.A., à Pully, immeubles (FOSC du 16. 1. 1974, p. 146)
S.I. Saga Pépinet S.A., à Lausanne, immeubles (FOSC du 11. 1. 1974, p. 87)
S.I. Saint-Martin A, à Lausanne, société anonyme, immeubles (FOSC du 11. 1. 1974, p. 87)
S.I. Saint-Martin B, à Lausanne, société anonyme, immeubles (FOSC du 11. 1. 1974, p. 87)
S.I. Saint-Martin C, à Lausanne, société anonyme, immeubles (FOSC du 11. 1. 1974, p. 87)
Gimic S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 11. 1. 1974, p. 87)
Hosit S.A., à Lausanne, gestion et contrôle d'entreprises (FOSC du 10. 1. 1974, p. 75)
Brasfina Société Financière S.A., à Lausanne (FOSC du 11. 1. 1974, p. 87)
Hobanc S.A., à Lausanne, participation dans toutes entreprises bancaires) (FOSC du 11. 1. 1974, p. 87)
S.I. Béthusy-Chailly A S.A., à Lausanne, immeubles (FOSC du 11. 1. 1974, p. 87)
S.I. Béthusy-Chailly B S.A., à Lausanne, immeubles (FOSC du 11. 1. 1974, p. 87)
S.I. Béthusy-Chailly C S.A., à Lausanne, immeubles (FOSC du 11. 1. 1974, p. 87)
Assuro-Holding S.A., à Lausanne, participation dans toutes entreprises (FOSC du 11. 1. 1974, p. 87)
Investissements Couleurs Industrielles Holding S.A., à Lausanne (FOSC du 11. 1. 1974, p. 87)
Inter Financing Exchange Holding S.A., à Lausanne, participation et financement de société (FOSC du 12. 11. 1973, p. 3022)
S.I. Eden-Emeraude S.A., à Lausanne, immeubles (FOSC du 11. 12. 1973, p. 3281)
S.I. Eden-Brillant S.A., à Lausanne, immeubles (FOSC du 11. 12. 1973, p. 3281)
S.I. Eden-Diamant S.A., à Lausanne, immeubles (FOSC du 11. 12. 1973, p. 3281)

Nouvelle adresse: Place Pépinet 1 (chez Zénithimmobil S.A.).

18 juillet 1974. Opérations financières, etc.
Arlon S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 16 juillet 1974. But: opérations financières, commerciales ou immobilières. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil: 1 ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: François Cardis, de Lausanne, à Pully. Adresse: Galeries Benjamin Constant 1 (chez Société d'Etudes Juridiques Fiscales et Financières [SEF] S.A.).

18 juillet 1974. Matériel chirurgical.
Astra-Sutramed S.A., à Lausanne, acquérir et distribuer du matériel chirurgical (FOSC du 24. 7. 1972, p. 1962). Christer Rosengren, directeur inscrit, actuellement à Cully, signe désormais individuellement, ses pouvoirs étant modifiés en conséquence. L'administrateur Louis Chassot est actuellement à Spiegel, commune de Köniz BE.

18 juillet 1974.
Fiduciaire et révision Sutter S.A., à Renens (FOSC du 22. 5. 1974, p. 1420). Statuts modifiés le 17 juin 1974. Siège transféré à Lausanne. Passage Belle-Rose 5. La procuration de Pierre Sutter est éteinte.

18 juillet 1974. Gypserie, etc.
Jorietti S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 11 juillet 1974. But: gypserie et peinture en bâtiment. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 30 actions nominatives de fr. 1000 et 200 actions nominatives de fr. 100, privilégiées quant au droit de vote. Reprise de biens: actif (fr. 1 302 590.40) et passif (fr. 602 590.40) de l'entreprise «J. Jorietti», à Lausanne, selon bilan au 31. 12. 1973, soit un actif net de fr. 700 000, accepté pour ce prix. Publications: FOSC. Conseil: 1 ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: André Schers, d'Orsières, à Lausanne. Adresse: avenue Druey 10.

18 juillet 1974.
VIPA, société anonyme pour l'industrie du vieux papier, à Lausanne (FOSC du 19. 2. 1971, p. 400). L'administrateur Roland Regamey est démissionnaire; sa signature est radiée. Peter Jadrniczek (administrateur inscrit) est nommé président et Rachel Ehrlich (administratrice inscrite) vice-présidente; tous deux continuent à signer collectivement à deux. La société est également engagée par la signature collective à deux de l'administrateur Daniel Guttmann, de et à Lausanne, et du directeur Jean Jacques Eichelberger, de Lausanne, à Morrens.

18 juillet 1974. Articles en acier, etc.
Hawasit S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 17 juillet 1974. But: commerce d'articles en acier, plastique ou bois pour l'industrie et le commerce. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil: 1 ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Peter Mangold, de Böckten BL, à Pully. Adresse: rue Langallerie 11.

Bureau de Nyon

17 juillet 1974. Monuments funéraires, etc.
Pierre Flury, succursale de Nyon. Sous cette raison, la maison «Pierre Flury», à Lancy GE, monuments funéraires, etc., inscrite au registre du commerce de Genève le 21 janvier 1966 (DP FOSC du 28. 9. 1971, p. 2366), a créé une succursale à Nyon. Le chef de la maison Pierre Flury, de et à Confignon GE. Exécution de tous travaux en marbre et granit, plus spécialement de monuments funéraires, fabrication de pierres artificielles. Chemin du Lignolet 10.

Bureau de Payerne

18 juillet 1974.
Fivaz et Co, société anonyme, à Payerne, fabrication et vente de cigares (FOSC du 24. 10. 1973, p. 2852). La procuration collective conférée à Charles Doudin est radiée.

Bureau de Vevey

18 juillet 1974. Immeubles.
S.I. Mottallettaz, à Montreux, immeubles (FOSC du 3. 11. 1971, p. 2673), société anonyme. La signature de Ferdinand Neyroud, secrétaire inscrit, démissionnaire, est radiée. Le président Jules Caloz reste seul administrateur: il signe désormais individuellement, ses pouvoirs étant modifiés en conséquence. Procuration individuelle est conférée à Denise Thommen, de Niederdorf, à Villette VD.

18 juillet 1974. Immeubles.
S.I. Les Préalpes, à La Tour-de-Peilz, société anonyme, immeubles (FOSC du 18. 2. 1960, p. 565). La signature de l'administrateur Emile Lorétan, décédé, est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Rosa Lorétan, de Loèche-les-Bains, à Saxon. Nouvelle adresse du bureau: Lausanne, Rue Beau-Séjour 16 (chez Fiduciaire Albert Etter S.A.).

18 juillet 1974. Epicerie, mercerie, etc.
Antoinette Jolliet, à Chernex, commune de Montreux, épicerie, mercerie, quincaillerie (FOSC du 14. 8. 1948, p. 2266). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

18 juillet 1974. Pharmacie.
Dr. Rémy Piquerez, à Montreux. Titulaire: Rémy Piquerez, d'Epiquerez, à Clarens, commune de Montreux. Pharmacie de Clarens. Rue du Lac 66.

18 juillet 1974. Home pour personnes âgées.
Montbrillant S.A., à Montreux, exploitation d'un home pour personnes âgées à revenus modestes (FOSC du 29. 9. 1966, p. 3056). La signature de l'administrateur Arthur Massard, démissionnaire, est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Guido Biavati, d'Envy-Romainmôtier, à Montreux.

18 juillet 1974. Carrosserie, peinture.
Marius Bieri, à Montreux, carrosserie et peinture (FOSC du 9. 12. 1953, p. 2993). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

18 juillet 1974.
Société du Grand Hôtel et Righi Vaudois, à Montreux, société anonyme (FOSC du 16. 3. 1972, p. 684). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Tobias Studer, de Schaffhouse, à Bâle.

18 juillet 1974.
Union de Banques Suisses (UBS), succursale de Vevey (FOSC du 15. 5. 1974, p. 1342), avec siège principal à Zurich.
Union de Banques Suisses (UBS), succursale de Montreux (FOSC du 4. 7. 1974, p. 1845), avec siège principal à Zurich.

La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Peter Heinrich Gross, de Zurzach, à Kollbrunn ZH; Johann Heckmann, de Zurich, à Schlieren, et Robert Sutz, de Meilen et Zurich, à Zurich.

18 juillet 1974.
Transports Sormani, à Vevey. Titulaire: Claude Sormani, de Corsier VD et Rossinière, à Vevey. Transports de choses. Rue de Fribourg 7.

18 juillet 1974.
Société des Ecoles Catholiques Romaines de Montreux, à Montreux, association (FOSC du 20. 6. 1951, p. 1510). Date de la dissolution: 25 novembre 1973. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

18 juillet 1974. Produits chimiques, etc.
Farcobel AG, précédemment à Zoug, société anonyme inscrite au registre du commerce de Zoug le 24 septembre 1970 (FOSC du 25. 2. 1971, p. 449). Siège transféré à Montreux. Les statuts originaires du 17 septembre 1970 ont été modifiés le 26 avril 1974. But: commerce de produits chimiques et pharmaceutiques et d'instruments médicaux; administration de participations. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil: 1 ou plusieurs membres. La signature de l'administrateur Karel Zoller, démissionnaire, est radiée. Max Furrer, de Bürchen VS, à Montreux, reste seul administrateur; il signe désormais individuellement ses pouvoirs étant modifiés en conséquence. Adresse: Avenue des Alpes 27.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau Brig

17. Juli 1974.
Darlehenskasse St. Niklaus, in St. Niklaus, Genossenschaft (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1972, S. 67). In der Generalversammlung vom 7. April 1974 hat die Genossenschaft ihre Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Raiffeisenkasse St. Niklaus.** Sie bezweckt, das Spar- und Kreditgeschäft und die damit zusammenhängenden Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigung weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter haben einen Stammanteil von Fr. 200 zu übernehmen und sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines; ausserdem haften sie unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten der Genossenschaft. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen der Verwaltung an die Genossenschafter und die Einberufung der Generalversammlung erfolgen schriftlich. Der Vorstand besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien. Die übrigen Aenderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Verwalter ist Ulrich Imboden, von und in St. Niklaus.

Bureau de St-Maurice

18 juillet 1974. Menuiserie, etc.
Paul Défago, à Champéry, menuiserie, charpenterie (FOSC du 5. 1. 1970, p. 13). L'inscription est radiée par suite de constitution de la société anonyme «Paul Défago SA».

18 juillet 1974. Participations.
Mandrague Holding SA, à Martigny, participations (FOSC du 13. 4. 1970, p. 810). Le président Remo Hediger a démissionné; sa signature est radiée. Nouveau président signant collectivement à deux: Diego Lissi, de Bissone, à Lugano.

18 juillet 1974.
Raphaël et Marie-Louise Leryen, société immobilière St-Martin, à Leytron, société en nom collectif (FOSC du 12. 4. 1965, p. 1155). La société est dissoute depuis le 9. 7. 1971. La liquidation est terminée et l'inscription radiée d'office selon décision de l'autorité de surveillance du 8. 7. 1974.

Bureau de Sion

18 juillet 1974.
Caisse de Crédit Mutuel de Randogne, à Randogne (FOSC du 17. 10. 1971, N° 229, p. 2398). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 9 mars 1974, la société a modifié ses statuts. Nouvelle raison sociale: **Caisse Raiffeisen de Randogne.** But: opérations d'épargne et de crédit ainsi que toutes affaires annexes dans le but de promouvoir par l'entraide le bien-être économique et social de la population. Versements supplémentaires: (art. 871 CO) les associés sont tenus d'effectuer solidairement de tels versements jusqu'à concurrence de quarante fois le montant de la part sociale. Administration de trois membres au moins. Signature collective à deux a été conférée à Jules Gonus, de et à Randogne, nommé gérant.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

18 juillet 1974. Revêtements de sols, tapis, etc.
Furrer et Imhof, à La Chaux-de-Fonds. Gaston Walter Furrer, de Staldenried VS, et Johann Imhof, de Binn VS, tous deux à La Chaux-de-Fonds, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 18 juillet 1974. Revêtements de sols: tapis, linoléums, plastic. Rue de l'Helvétie 16.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

16 juillet 1974. Tracteurs, etc.
Serge Currit, à Môtiers. Le chef de la raison est Serge René Currit, de Concise, à Môtiers. Achat, vente et réparations de tracteurs et de machines agricoles.

Genf – Genève – Ginevra

17 juillet 1974. Menuiserie.
Emile Dupont, à Vernier, menuiserie, etc. (FOSC du 30. 5. 1963, p. 1586). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

17 juillet 1974. Boyaux.
M. Roth, à Carouge, commerce de boyaux (FOSC du 27. 11. 1958, p. 3166). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

17 juillet 1974.
«Art et Lumière» Robert Addor, à Genève. Chef de la maison: Robert Addor, de et à Genève. Commerce de lustrerie. 10, rue de Berne.

17 juillet 1974. Café-restaurant.
Y. Blanc, à Genève. Chef de la maison: Yvonne Blanc, de France, à Genève. Café-restaurant à l'enseigne «Café de la Digue». 9, quai du Cheval-Blanc.

17 juillet 1974. Café-restaurant.
P. Ciliberti, à Carouge. Chef de la maison: Pasquale Ciliberti, d'Italie, à Carouge. Café-restaurant à l'enseigne «Au Lion d'Or». 55, rue Ancienne.

17 juillet 1974.
«Photo Ciné» Jean-Dolph Elias, à Genève. Chef de la maison: Jean-Dolph Elias, des Pays-Bas, au Grand-Saconnex. Commerce d'appareils photographiques et cinématographiques; reportages photographiques. 62, boulevard de Saint-Georges.

17 juillet 1974. Laboratoire pour photographie.
Marc Meyer & Cie, à Collonge-Bellerive, laboratoire pour la photographie en couleurs, société en commandite (FOSC du 28. 6. 1972, p. 1706). Albert Meyer (décédé) n'est plus associé commanditaire. Nouvel associé commanditaire: Frank-Albert Meyer, de Lenzbourg AG, à Collonge-Bellerive, avec une commandite de fr. 10 000. Le prénom de l'associé indéfiniment responsable est Marc-Charles (et non Charles) Meyer.

17 juillet 1974. Maçonnerie, etc.
Marcel Morard, à Carouge, entreprise de maçonnerie, etc. (FOSC du 29. 1. 1973, p. 282). Le chef de la maison Marcel Morard est maintenant domicilié à Plan-les-Ouates.

17 juillet 1974.
Banque Cifico-Leumi (Cifico-Leumi Bank), succursale de Genève (FOSC du 28. 3. 1974, p. 847). Nouvelle raison de commerce de la société et de la succursale: **Bank Leumi le-Israel (Suisse) (Bank Leumi le-Israel [Schweiz]) (Bank Leumi le-Israel [Switzerland]).**

17 juillet 1974. Opérations financières.
Bruxinter SA, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 26. 9. 1972, p. 2502). Nouvelle adresse: 5, boulevard Jaques-Dalcroze.

17 juillet 1974.
Codeprim, Compagnie de développements et de promotions immobiliers SA, à Genève (FOSC du 25. 3. 1974, p. 810). La société est radiée d'office en vertu de l'art. 89 ORC (Décision de l'autorité cantonale de surveillance du 10 juillet 1974.).

17 juillet 1974.
Distriparts SA, à Genève (FOSC du 23. 3. 1973, p. 784). Nouvelle raison de commerce: **Artco Management SA.** But modifié: tous services de marketing, conseils dans le domaine de la promotion commerciale, de l'organisation et de l'administration d'entreprises ainsi que de la politique de vente, particulièrement dans tous les domaines touchant à l'art contemporain. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 150 000 par l'émission de 1000 actions de fr. 100, au porteur, dont 800 actions entièrement libérées par compensation. Capital: fr. 150 000, entièrement versé, divisé en 1500 actions de fr. 100, au porteur. Statuts modifiés le 27 juin 1974. Adresse: 18, rue Michel-Servet.

17 juillet 1974. Produits alimentaires.
Dorla SA, à Carouge, entreprise de produits alimentaires (FOSC du 2. 2. 1973, p. 332). William-H. Spoor et Joseph Hofstetter ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

17 juillet 1974.
Société de l'Immeuble Petite Fusterie 2, à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 4. 1970, p. 758). Administration: Jean Gallopin, nommé président, et Daniel Gallopin, de Dardagny, à Chêne-Bougeries, secrétaire, lesquels signent individuellement.

17 juillet 1974. Vins, etc.
Louis Golay SA, à Genève, représentation de vins, etc. (FOSC du 21. 2. 1974, p. 506). Jean-Louis Arnal, de France, à Reims (Marne, France), est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale.

17 juillet 1974.
Ipex Services SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 5 juillet 1974. But: effectuer tous les services administratifs, fiduciaires, financiers, techniques, commerciaux et publicitaires, requis par des entreprises se consacrant à l'acquisition, à l'exploration et à l'exploitation de ressources pétrolières et de gaz naturel. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration de trois membres au moins: Henri-Albert Jacques, de Chêne-Bourg, à Collonge-Bellerive, président; Jean-Franklin Woodtli, de Rothrist AG, à Chêne-Bougeries, secrétaire, et Gilles Petitpierre, de Neuchâtel, à Corsier, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 7, avenue Krieg, chez Tecafin SA.

17 juillet 1974.
Management and Control Inc, à Genève, exécution de tous mandats, société anonyme (FOSC du 25. 3. 1970, p. 669). Nouvelle adresse: 4, rue du Mont-Blanc.

17 juillet 1974.
Radiophone SA, à Troinex, installations et matériels touchant aux domaines de l'électronique, etc. (FOSC du 25. 5. 1973, p. 1523). Philippe Duchêne (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Micheline-Nicole Duchêne, de Genève, à Lancy, est administratrice unique avec signature individuelle.

17 juillet 1974. Machines pour travaux routiers.
Renovoto SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 17 juin 1974, modifiés le 12 juillet 1974. But: commerce en gros et au détail d'accessoires et pièces détachées, machines pour travaux routiers et industriels, d'installations et meubles en fer pour garages et de produits lubrifiants; importation et exportation de ces articles, ainsi qu'exploitation de commerces et installations similaires, stations-service, garages et ateliers de réparations. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens: divers actifs du commerce de pièces détachées et d'accessoires pour automobiles, à Genève, 7, rue Hugo-de-Senger, à l'enseigne «Renovoto», exploité par la maison «J. C. Cavegn», à Chêne-Bougeries, ainsi que le garage avec atelier de réparations sis à la même adresse, le tout selon inventaire du 12 juillet 1974, pour fr. 380 005.17 (dont fr. 30 000 pour le goodwill et l'enseigne), sous déduction d'une dette envers un tiers reprise en charge par la société à concurrence de fr. 180 005.17, soit pour le prix net de fr. 200 000. Organe de publicité: FOSC. Administration (un ou plusieurs membres): Mario Ricotti, d'Italie, à Viganello TI, président; Franco Mosconi, d'Arzo TI, à Lugano TI, vice-président, et Enrico Pagani, de Massagno TI, à Lugano TI, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 7, rue Hugo-de-Senger.

17 juillet 1974. Meubles, etc.
Rolens SA, succursale de Genève, fabrication, achat et vente de tous meubles, tissus, etc. (FOSC du 26. 3. 1973, p. 803). Les pouvoirs d'André Maillard et Marcel Geminiani sont radiés. L'administrateur Paul Castella n'est plus président; il signe désormais individuellement.

17 juillet 1974. Oeuvres littéraires, etc.
Savoir et Connaître SA, à Genève, diffusion d'oeuvres littéraires, etc. (FOSC du 24. 4. 1973, p. 1132). Les pouvoirs de Georges Schmid sont radiés.

17 juillet 1974.
Construction Système Schleiter CSS SA, à Genève, conseil en matière d'édification de bâtiments, etc. (FOSC du 27. 6. 1974, p. 1775). Nouvelle adresse: 6, rue de Saussure, chez Marcel Oberholzer.

17 juillet 1974. Aménagements touristiques.
South Company (Socosa), à Randogne, société anonyme (FOSC du 4. 1. 1966, p. 23). Nouveau siège: Genève. Statuts originaires du 23 novembre 1962, modifiés en dernier lieu le 11 juin 1974. But: étude et réalisation d'aménagements touristiques dans l'île de Haïti. La société peut assumer des participations à toutes entreprises similaires. Capital: fr. 275 000, entièrement versé, divisé en 2750 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre Dubouchet, de Genève, à Troinex, président; Erwin Baumann, d'Herbligen BE, à Bernex, vice-président, et Bruno Pignolo, de Genève, à Chêne-Bougeries, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Maurice Perruchoud, Roger Gaillard, Anile Zanoni et Gabriel Delaloye ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Adresse: 4, rue de Rive, chez la Fiduciaire de Rive, Kurt Kreis.

17 juillet 1974.
Parking Rue du Stand SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 9 avril 1974. But: étude, financement, construction et exploitation de parcs pour voitures avec garages et stations-service, notamment à Genève, rue du Stand. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens: un droit de superficie concédé sur partie de la parcelle 88, index 3, de Genève, section Plainpalais, avec bâtiments, pour une durée de 90 ans, moyennant une rente foncière annuelle de fr. 35 095. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre Fehlmann, de et à Morges VD, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 32, rue de Malatrex, chez Général Parking, Société Anonyme des Parkings Autos.

17 juillet 1974. Immeubles.
SI Val d'Or, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 10. 1970, p. 2394). Robert Rieder n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jacques Chevallier, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 17, rue de Candolle, chez Jacques Chevallier.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es werden folgene Pfandtitel vermisst:

1. Realkautionsurkunde vom 29. Juni 1897 im 1. Range für Fr. 16 500.–, haftend auf Grundbuch Hallau alt Nr. 1105; Grundeigentümer: Pilgermissionsanstalt St. Chrischona, Basel; Gläubiger: unbekannt.
2. Realkautionsurkunde vom 9. November 1910 im 1. Range für Fr. 8000.–, haftend auf Grundbuch Hallau Nr. 440 (alt Nr. 4370); Grundeigentümer: Einwohnergemeinde Hallau; Gläubiger: unbekannt.
3. Schuldbrief vom 13. November 1913 im 1. Range für Fr. 450.–, haftend auf Grundbuch Hallau Nr. 1558 (alt Nr. 268); Grundeigentümer: Rimuss-Kellerei Rahm + Co, Hallau; Gläubiger: unbekannt.
4. Schuldbrief vom 20. Oktober 1925 im 2. Range für Fr. 5000.–, haftend auf Grundbuch Hallau Nr. 221 und 566; Grundeigentümerin: Pauline Richli-Gasser, Hallau; Gläubiger: unbekannt.
5. Schuldbrief vom 30. Dezember 1938 im 1. Range für Fr. 10 000.–, haftend auf Grundbuch Hallau Nr. 750 (alt Nr. 4309 und 7178); Grundeigentümer: Römisch-katholische Kirchgemeinde Hallau; Gläubiger: unbekannt.
6. Schuldbrief vom 30. Dezember 1938 im 1. Range für Fr. 5000.–, haftend auf Grundbuch Hallau Nr. 750 (alt Nr. 4309 und 7178); Grundeigentümer: Römisch-katholische Kirchgemeinde Hallau; Gläubiger: unbekannt.

Die allfälligen unbekannten Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, sich bis 31. November 1974 beim Bezirksrichter zu melden und ihm die Titel vorzulegen, ansonsten diese kraftlos erklärt werden. (67¹)

8215 Hallau, den 13. November 1973 — Der Bezirksrichter Unterklettgau

Mit Bewilligung der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 14. Mai 1974 wird als vermisst aufgerufen:

Inhaberschuldbrief über Fr. 6000.–, ausgestellt am 28. Mai 1949, lautend auf den Schuldner Heinrich Luck, geboren 1919, von Schiers GR, wohnhaft Baldernstrasse 4, 8134 Adliswil, im zweiten Range lastend auf einem Wohnhaus mit 526 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der Baldernstrasse 4 in Oberleimbach, Kat. Nr. 1463, Plan 22, Grundbuchblatt 1092 (Pfandbuch Adliswil Bd. 2, S. 129, Pfandtitelverzeichnis 148).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Horgen zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (13³)

8810 Horgen, den 23. Juli 1974 — Bezirksgericht Horgen II. Abteilung Der a.o. Substitut: lic. iur. Eggimann

Es werden vermisst:

Fr. 2000.– 5,25% Kassaobligationen Luzerner Kantonalbank, Nrn. 716416/17, 2 zu Fr. 1000.–, mit Jahrescoupons per 3. März 1973 bis 1975, fällig am 3. März 1975.

Sparheft Nr. 30 184, ausgestellt von der Volksbank Hochdorf, Filiale Luzern, mit einem Guthaben von Fr. 2507.80 per 31. Dezember 1973.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innerhalb von sechs Monaten, seit der ersten Publikation, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (953³)

6000 Luzern, den 26. Juli 1974 — Amtsgerichtspräsident I Luzern-Stadt: Kurzmeyer

Der Namen-Schuldbrief B von Fr. 9000.–, vom 12. August 1943, Belege-Serie III Nr. 705, lastend in Konkurrenz in 9. Pfandstelle auf Thun-Strättligen-Grundstücken Nrn. 21/23 des Walter Linder-Lüthi, Kreuzstrasse 42, Langnau i/E, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation dem unterzeichneten Richter vorzulegen, da der Schuldbrief sonst kraftlos erklärt wird. (950³)

3601 Thun, den 24. Juli 1974 — Der Gerichtspräsident 1: Hollenweger

Es wird vermisst der Inhaber-Schuldbrief von Fr. 10 000.– vom 30. März 1960, Belege-Serie III/2518, haftend im 1. Rang auf Diemtigen-Grundbuchblattnummern 398 und 400 des Herrn Christian Karlen, Selbezen, Oey, z.Z. Altersheim Eigen, Faulensee.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (952³)

3752 Wimmis, den 26. Juli 1974 — Der Gerichtspräsident von Niedersimmental: Janser

Premier avis

Par ordonance du jeudi 25 juillet 1974, le président ad intérim du Tribunal de première instance somme le détenteur inconnu des 5 actions nominatives de fr. 100.– chacune de la Société Genevoise d'instruments de Physique SA, ayant son siège à Genève, Nos 62502, 62503, 62504 établies au nom de Fernand Pictet, puis cédées à Sieur Jacques Imfeld et Nos 91837 et 91838 établies au nom de Sieur Jacques Imfeld, de les déposer au greffe du Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève dans un délai de six mois à compter de la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

7 1 (951³)

1204 Genève, le 25 juillet 1974 — Jean-Charles Kempf président a.i.

Il pretore del distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore dei titoli obbligazionari al portatore dell'importo di fr. 10 000.– al 5,50%, Firestone Finance 1972/87, rappresentati da due certificati da fr. 5000.– cadauno No 7212 e No 7213 con cedole al 10 agosto 1974 e seguenti, a voler produrre detti titoli alla cancelleria della pretura entro il 30 gennaio 1975, sotto le comminatorie dell'ammortamento. (954³)

6500 Bellinzona, il 25 luglio 1974 — Il pretore: dott. Silvio Rossi

Il segretario assessore del distretto di Riviera diffida lo sconosciuto detentore del libretto di deposito No 080–17 241, emesso dalla Unione di Banche Svizzere, succursale di Biasca, e andato smarrito, a produrlo alla pretura del Distretto di Riviera in Biasca entro il 12 febbraio 1975, sotto comminatoria dell'ammortamento. (949³)

6710 Biasca, il 25 luglio 1974 — Il segretario assessore: G. Mossi

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Registre des navires suisses

Le navire «Romandie», appartenant à la Helica SA, à Genève, et immatriculé sous le No 74 dans le registre des navires suisses, est radié selon une décision du Conseil fédéral du 10 janvier 1974, conformément à l'article 36, 1er alinéa, de la loi du 23 septembre 1953 sur la navigation maritime sous pavillon suisse. (A594)

4000 Bâle, le 18 juillet 1974 — Office du registre des navires suisses

Register der schweizerischen Seeschiffe

Das unter Nr. 74 im Register der Seeschiffe eingetragene, der Helica SA, in Genève, gehörende Seeschiff «Romandie» wird mit Bewilligung des Bundesrates vom 10. Januar 1974 gemäss Artikel 36, Absatz 1, des Bundesgesetzes vom 23. September 1953 über die Seeschiffahrt unter der Schweizerflagge gestrichen. (A 594)

4000 Basel, den 18. Juli 1974 — Schweizerisches Seeschiffsregisteramt

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das Motorschiff «Basel», Reg. Nr. 183, ist auf Antrag der Eigentümerin: Basler Rheinschiffahrt-Aktiengesellschaft, in Basel, im Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt gestrichen worden. (A593)

4000 Basel, den 22. Juli 1974 — Schiffsregister Basel-Stadt

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947 / 15. März 1971)

Herr Gottfried Iten-Meyer, Textilien, Menznau, hat in seiner Verkaufsstelle einen amtlich bewilligten Total-Ausverkauf durchgeführt. Gestützt auf Art. 16 der Eidgenössischen Ausverkaufsordnung wurde ihm die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes in der Schweiz bis zum 31. März 1978 untersagt. (A592)

6002 Luzern, den 19. Juli 1974 — Handelspolizei des Kantons Luzern

Demande d'inscription d'un aéronef au registre des aéronefs

SA de Transport Aérien, SATA, Genève, demande l'inscription de l'avion «DC-8-63 CF», No de fabrication 46001, marques de nationalité et d'immatriculation HB-IDM, au registre des aéronefs.

Selon l'article 11, 1er alinéa du règlement d'exécution de la loi fédérale sur le registre des aéronefs, il est prescrit:

a) de présenter par écrit à l'office fédéral de l'air, en double exemplaire et dans un délai de trente jours, les oppositions éventuelles à l'inscription de l'aéronef, avec indication des motifs;
b) d'annoncer par écrit à l'office fédéral de l'air, en double exemplaire et dans un délai de trente jours, les droits réels existants, les prétentions à constituer des droits ou à porter une annotation au registre, avec indication des moyens de preuve et présentation des documents éventuels à l'appui, faute de quoi il sera admis qu'il a été renoncé au droit réel ou à l'annotation. (A600)

3003 Berne, le 24 juillet 1974 — Office fédéral de l'air Le préposé au registre des aéronefs: e.r. Buchmüller

Inag Werbeagentur Aktiengesellschaft, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Inag Werbeagentur Aktiengesellschaft in Basel hat in der Generalversammlung vom 26. Juli 1974 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma «Inag Werbeagentur Aktiengesellschaft in Liq.» durchgeführt. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche beim Liquidator Dr. Emanuel Grüninger, St. Alban-Vorstadt 14, Basel, anzumelden. (A602³)

4052 Basel, den 26. Juli 1974 — Der Liquidator

Atrex AG, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Atrex AG in Basel hat in der Generalversammlung vom 26. Juli 1974 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma «Atrex AG in Liq.» durchgeführt. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche beim Liquidator Dr. Emanuel Grüninger, St. Alban-Vorstadt 14, Basel, anzumelden. (A603³)

4052 Basel, den 29. Juli 1974 — Der Liquidator

Overmyer AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Juni 1974 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innerhalb eines Monats nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich und begründet bei der Liquidatorin anzumelden. (A597³)

8820 Wädenswil, den 24. Juli 1974 — Die Liquidatorin: Cognosco AG c/o Herrn Robert Tobler Pfannenstilstrasse 23 8820 Wädenswil

Overmyer AG, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Juni 1974 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innerhalb eines Monats nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich und begründet bei der Liquidatorin anzumelden. (A598³)

8820 Wädenswil, den 24. Juli 1974 — Die Liquidatorin: Cognosco AG c/o Herrn Robert Tobler Pfannenstilstrasse 23 8820 Wädenswil

Morrison-Knudsen AG in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Juli 1974 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Dr. Rudolf Heiz, Löwenstrasse 1, Zürich 1, anzumelden. (A596³)

8001 Zürich, den 4. Juli 1974 — Der Liquidator: Dr. Rudolf Heiz

Mirevin SA en liquidation, à Rolle

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Selon décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 juillet 1974, la dissolution de la société a été prononcée, ainsi que l'entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, adressées à M. Kurt Widmer, liquidateur, 5, place de la Gare, à Rolle. (A591³)

1180 Rolle, le 23 juillet 1974 — Le liquidateur

Sotrag SA en liquidation, Sion

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Les créanciers de la Sotrag SA, en liquidation, à Sion, sont présentement informés que l'assemblée générale des actionnaires de la société du 22 novembre 1973 a décidé la dissolution de la société et désigné le soussigné comme liquidateur.

Conformément à l'article 742 CO, tous les créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations dans les délais légaux auprès du liquidateur sous les peines de droit (Art. 742 ss CO). (A599³)

1951 Sion, le 25 juillet 1974 — Sotrag SA en liquidation, Sion Le liquidateur: Emile Taugwalder, avocat, 14, av. du Midi, 1951 Sion

Rechnungsruf und öffentliches Inventar

Ueber den Nachlass des am 7. Mai 1974 verstorbenen Theodor Dahinden, geboren 10. August 1901, von Entlebuch LU, Kaufmann, wohnhaft gewesen Schaffhauserstrasse 50, 8302 Kloten, hat der Einzelrichter in nichtstreitigen Rechtssachen des Bezirksgerichtes Bülach mit Verfügung vom 30. Mai 1974 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet. Es werden deshalb sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Erblassers aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 5. August 1974 schriftlich beim Notariat Bassersdorf, Bahnhofplatz, 8303 Bassersdorf, anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben denjenigen Gläubigern, deren Forderung deshalb nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie deren Anmeldung versäumt haben, weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, soweit die Forderungen nicht durch Pfandrechte gedeckt sind.

Die Schuldner und die Faustpfänder besitzenden Gläubiger, die keine Eingabe machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft. (A532¹)

8303 Bassersdorf, den 3. Juli 1974 — Notariat Bassersdorf W. Reutimann, Notar

Aufforderung gemäss Art. 88bis HRV

Nachdem die Thomas Export-Import AG das im Handelsregister eingetragene Domizil (Bellerivestrasse 10, Zürich 8, bei Dr. Gertrud Forster) eingebüsst, ein neues Domizil bisher nicht angemeldet und somit an ihrem statutarischen Sitz (Zürich) offenbar kein Rechtsdomizil mehr hat, wird sie hiermit aufgefordert, bis zum 20. September 1974 den rechtsmässigen Zustand wiederherzustellen, widrigenfalls von Amtes wegen die eingetragene Domizilangabe gestrichen und die Gesellschaft als aufgelöst erklärt werden. (A601)

8001 Zürich, den 26. Juli 1974 — Handelsregisteramt des Kantons Zürich

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

271026. Date de dépôt: 7 janvier 1974, 19 h.
Merchandising International S.A., 5, boulevard de Pérolles, **Fribourg.** – Fabrication et commerce.

Anneaux en métal pour clefs; armatures en métal pour conduites d'air comprimé, d'eau ou de gaz; tuyaux d'aspirateurs de poussière; poignées en métal, boutons en métal pour serrures, métaux pour la coulée des caractères d'imprimerie, clés, clenches de portes, clous et vis, métaux façonnés par étampage; fermetures mécaniques à glissière pour portes, fermetures à ressorts (houssets), fermetures metalliques pour sacs, autres fermetures à glissière, fiches (serrurerie), plaques en métal portant un nom, pênes de serrures, serrures de toutes sortes, à combinaisons, à fourreau, à ressort, de sûreté, ouvrages de serrurerie, verrous, aussi verrous de portes, vis de serrage, à serrer à la main, machines pour serrurcries et pour cadres, machines-outils, moteurs (excepté pour véhicules terrestres), planches ou plaques à graver en métal, objets d'art gravés, gravures de toutes natures, sur bois, en creux, sur cuivre, à l'eau forte, gravure-simili, en taille douce, machines à imprimer, caractères d'imprimerie, clichés, journaux et périodiques, livres, papeterie, meubles, glaces et cadres en toutes matières, vêtements, y compris les bottes, les souliers, les pantoufles, talons et semelles. (Cl. int. 6, 7, 16, 17, 20, 25, 26)

MISTER MINIT

271027. Hinterlegungsdatum: 8. Januar 1974, 20 Uhr.
Jack Russell Company, Inc., 524 Fernwood Road, **Key Biscayne** (Florida, USA). – Fabrikation und Handel.

Yo-Yo-Spiele. (Int. Kl. 28)

RUSSELL YO-YO

271028. Date de dépôt: 18 janvier 1974, 19 h.
Naranjas y Conservas S.A., NARCOSA, Calle Frente Estación, **El Puig** (Valence, Espagne). – Production et commerce.

Fruits, plantes potagères, légumes frais. (Cl. int. 31)

MONICA

271029. Date de dépôt: 15 janvier 1974, 17 h.
Castrol Limited, Burmah House, Pipers Way, **Swindon** (Wiltshire, Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Huiles et graisses industrielles; lubrifiants et compositions combustibles. (Cl. int. 4)

CASTROL GTZ

271030. Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1974, 17 Uhr.
Haus und Garten AG, Sonneggstrasse 30, **Zürich 6.** – Fabrikation und Handel.

Möbel, einschliesslich Metallmöbel und Campingmöbel; Heimtextilien; Teppiche; Matten; Tapeten; kleine Haus- und Küchengeräte; Kleingeräte und Behältnisse aus Glas für Küche und Haushalt; Porzellan und Steingut für Haushaltszwecke; Leder und Lederimitationen sowie Sattlerwaren. (Int. Kl. 18, 20, 21, 24, 27)

FORMA VIVA

271031. Hinterlegungsdatum: 4. März 1974, 19 Uhr.
Compañia Juan Frau, S.A., Gran Via Asima 1, Polígono Industrial de La Victoria, **Palma de Mallorca** (Balearen, Spanien). – Fabrikation und Handel.

Schuhwaren aller Art. (Int. Kl. 25)

NATÜRLICH JUAN FRAU, S.A.

271032. Date de dépôt: 7 juin 1974, 17 h.
SHELL (Switzerland), Bederstrasse 66, **Zurich 2.** – Fabrication et commerce.

Lubrifiants et huiles combustibles. (Cl. int. 4)

SHELL I.C.A.

271033. Hinterlegungsdatum: 12. März 1974, 18 Uhr.
William H. Rorer, Inc., 500 Virginia Drive, **Fort Washington** (Pennsylvanien, USA). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutisches Präparat zur Lokalanwendung bei Akne. (Int. Kl. 5)

BENZAGEL

271034. Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1974, 18 Uhr.
Imperial Chemical Industries Limited, Imperial Chemical House, Millbank, **London S. W. 1** (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Garne und Zwirne. (Int. Kl. 23)

PAVANNE

271035. Date de dépôt: 14 mars 1974, 17 h.
Angelo dit Marcel Donzé, 20, rue de la Porte Neuve, **Sion** (Valais). – Fabrication et commerce.

Produits de nettoyage. (Cl. int. 3)

KLINGKOS

271036. Date de dépôt: 18 mars 1974, 16 h.
Renz AG, Plastic-Engineering, Wohlen (Argovie); adresse pour la correspondance: Hauptstrasse 82, Bünzen (Argovie). – Fabrication et commerce.

Cuir et produits textiles de remplacement en matière thermoplastique pour utilisation en maroquinerie, dans l'industrie du meuble, du bâtiment (supports pour tapisserie) et l'industrie automobile (garniture de voitures). (Cl. int. 12, 17 à 20, 24, 27)

LEUREN

271037. Hinterlegungsdatum: 18. März 1974, 18 Uhr.
A. W. Henry Banyard, 18A, Western Road, **Poole** (Dorsetshire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Industrielle Oefen, insbesondere Induktionsöfen und Schmelzöfen für Metalle, sowie Teile der vorgenannten Erzeugnisse. (Int. Kl. 11)

BANYARD

271038. Hinterlegungsdatum: 19. März 1974, 17 Uhr.
Miles Laboratories, Inc., 1127 Myrtle Street, **Elkhart** (Indiana, USA). – Fabrikation und Handel.

Medizinische Laborinstrumente zur Analyse von Körperflüssigkeiten. (Int. Kl. 10)

ION-TEK

271039. Hinterlegungsdatum: 19. März 1974, 17 Uhr.
Miles Laboratories, Inc., 1127 Myrtle Street, **Elkhart** (Indiana, USA). – Fabrikation und Handel.

Medizinische Laborinstrumente zur Analyse von Körperflüssigkeiten. (Int. Kl. 10)

SERALYZER

271040. Hinterlegungsdatum: 19. März 1974, 17 Uhr.
Miles Laboratories, Inc., 1127 Myrtle Street, **Elkhart** (Indiana, USA). – Fabrikation und Handel.

Medizinische Laborinstrumente zur Analyse von Körperflüssigkeiten. (Int. Kl. 10)

SERA-TEK

271041. Hinterlegungsdatum: 22. März 1974, 20 Uhr.
Lipe-Rollway Corporation, 806 Emerson Avenue, **Syracuse** (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser; Kupplungen und deren Teile, Triebwellenkupplungen und Motoren für Landfahrzeuge. (Int. Kl. 12)

LIPE LP

271042. Hinterlegungsdatum: 22. März 1974, 20 Uhr.
Lipe-Rollway Corporation, 806 Emerson Avenue, **Syracuse** (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser; Kupplungen, Triebwellenkupplungen und Motoren für Landfahrzeuge. (Int. Kl. 12)

LIPE-ROLLWAY

271043. Hinterlegungsdatum: 22. März 1974, 20 Uhr.
Lipe-Rollway Corporation, 806 Emerson Avenue, **Syracuse** (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser; Kupplungen und deren Teile, Triebwellenkupplungen und Motoren für Landfahrzeuge. (Int. Kl. 12)

SPLINE-SAVER

271044. Hinterlegungsdatum: 25. März 1974, 17 Uhr.
Burlington Industries, Inc., 3330 West Friendly Avenue, **Greensboro** (Nordkarolina, USA). – Fabrikation und Handel.

Natürliche und synthetische Textilstoffe sowie Textilfertigwaren, wie Bett- und Tischdecken, Vorhänge, Handtücher und Möbelstoffe. (Int. Kl. 24)

ULTRESSA

271045. Date de dépôt: 3 avril 1974, 7 h.
«Minora Import-Export» El-Eini frères, 12, chemin de Malombré, **Genève.** – Fabrication et commerce.

Articles d'habillement. (Cl. int. 25)

KARINE

271046. Hinterlegungsdatum: 4. April 1974, 17 Uhr.
C. E. Dimmler AG, Brühlstrasse 7, **Zofingen** (Aargau). – Fabrikation und Handel.

Klarsicht-Packung aus Azetat- und Kunststoffolien. (Int. Kl. 16, 17, 20, 22)

AUTOPLEX

271047. Hinterlegungsdatum: 4. April 1974, 17 Uhr.
Jeep Corporation, 14250 Plymouth Road, **Detroit** (Michigan, USA). – Fabrikation und Handel.

Fahrzeuge; Kraftübertragungsanlagen und Motoren für Landfahrzeuge. (Int. Kl. 12)

QUADRA-TRAC

271048. Hinterlegungsdatum: 9. April 1974, 18 Uhr.
Deutsche Wellcome Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Im langen Felde, **Grosshurgwedel** (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Veterinärmedizinische und biologische Präparate und Produkte. (Int. Kl. 5)

FOOT-ROVAX

271049. Hinterlegungsdatum: 9. April 1974, 18 Uhr.
Deutsche Wellcome Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Im langen Felde, **Grossburgwedel** (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Veterinärmedizinische und biologische Präparate und Produkte. (Int. Kl. 5)

FUT-ROVAX

271050. Hinterlegungsdatum: 10. April 1974, 17 Uhr.
Natalie Brenner, 5514 Wilshire Boulevard, **Los Angeles** (Kalifornien, USA). – Fabrikation und Handel.

Gesichtstherapie-Geräte. (Int. Kl. 10)

DERMA-VAC

Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft, Basel

Bilanz per 30. Juni 1974

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		65 971 128.—
Mindestguthaben Schweizerische Nationalbank		4 680 000.—
Bankendebitoren auf Sicht		9 625 325.—
Bankendebitoren auf Zeit		166 744 592.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	14 442 666.—	
Wechsel und Geldmarktpapiere		23 591 092.—
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	2 500 000.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		138 497.655.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		696 573 882.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	214 813 064.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		219 212 068.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		135 598 351.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	26 515 488.—	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		4 118 796.—
Hypothekaranlagen		549 590 769.—
Wertschriften		176 280 326.—
Dauernde Beteiligungen		28 817 415.—
Bankgebäude		4 508 524.—
Versicherungswert	5 183 000.—	
Andere Liegenschaften		474 850.—
Sonstige Aktiven		27 540 567.—
		2 251 825 340.—

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		24 965 510.—
Bankenkreditoren auf Zeit		113 288 625.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	250 000.—	
Kreditoren auf Sicht		199 472 923.—
Kreditoren auf Zeit		327 610 332.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	195 004 049.—	
Spareinlagen		483 291 084.—
Depositen- und Einlagehefte		218 935 189.—
Kassenobligationen		521 395 800.—
Pfandbriefdarlehen		143 000 000.—
Akzepte und Eigenwechsel		—.—
Sonstige Passiven		71 092 995.—
Aktienkapital		100 000 000.—
Gesetzliche Reserven		47 700 000.—
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		1 072 882.—
		2 251 825 340.—

Bank und Finanz-Institut AG, Bern

Bilanz per 30. Juni 1974

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		18 116 437.47
Bankendebitoren auf Sicht		22 531 436.33
Bankendebitoren auf Zeit		11 999 720.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	9 433 420.—	
Wechsel und Geldmarktpapiere		1 597 021.78
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		12 482 926.58
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		69 601 542.41
– davon gegen hypothekarische Deckung	17 391 539.78	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		68 151.55
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		4 844 424.65
– davon gegen hypothekarische Deckung	2 473 333.15	
Hypothekaranlagen		356 800.—
Wertschriften		8 099 088.10
Dauernde Beteiligungen p.m.		3.—
Bankgebäude		5 000 000.—
Sonstige Aktiven		1 426 072.82
		156 123 624.69

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		5 788 435.82
Bankenkreditoren auf Zeit		826 600.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	826 600.—	
Kreditoren auf Sicht		51 209 085.51
Kreditoren auf Zeit		37 150 386.55
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	29 104 937.50	
Spareinlagen		6 172 425.91
Depositenrechnungen und Einlagehefte		11 887 451.21
Kassenobligationen		16 489 000.—
Sonstige Passiven		8 847 521.04
Eigene Mittel:		
Aktienkapital		8 000 000.—
Gesetzliche Reserve		3 300 000.—
Spezialreserve		6 200 000.—
Gewinnsaldovortrag		252 718.65
		156 123 624.69

Anlagebank AG, St. Gallen

Bilanz per 30. Juni 1974

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Postcheckguthaben		1 537 774.20
Bankendebitoren auf Sicht		1 918 312.89
Wechsel		18 804.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		93 047.10
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		412 657.—
– davon gegen hypothekarische Deckung	300 084.85	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		429 377.90
– davon gegen hypothekarische Deckung	371 560.40	
Hypothekaranlagen		2 494 000.—
Wertschriften		2 040 000.—
Dauernde Beteiligungen		500 000.—
Andere Liegenschaften		850 000.—
Versicherungswert Gebäude	417 400.—	
Sonstige Aktiven		154 731.90
		10 448 704.99

Passiven

	Fr.
Kreditoren auf Sicht	434 004.91
Kreditoren auf Zeit	3 589 616.42
Spareinlagen	2 453 331.85
Hypotheken	190 900.—
Sonstige Passiven	79 940.20
Aktienkapital	2 000 000.—
Gesetzliche Reserve	406 000.—
Freiwillige Reserve	1 130 000.—
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	164 911.61
	10 448 704.99

Ergänzende Angaben (Art. 21 VV)

	Fr.
Gliederung der Wertschriften	
Schweizerische Obligationen:	
Banken	2 040 000.—

	Fr.
Aval- und Bürgschaftsverpflichtungen	—.—
Indossamentsverpflichtungen	—.—

Gewinn- und Verlustrechnung per 30. Juni 1974

Aufwand

	Fr.
Passivzinsen	295 469.35
Bankbehörden und Personal	157 942.20
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	10 555.30
Geschäfts- und Bürokosten	59 934.34
Steuern und Abgaben	58 836.50
Abschreibungen	15 085.—
Reingewinn	164 911.61
	762 734.30

Ertrag

	Fr.
Saldovortrag vom Vorjahr	4 560.75
Aktivzinsen	505 262.85
Aktivkommissionen	75 284.45
Ertrag des Wechselportefeuilles	19 689.35
Ertrag der Wertschriften	114 571.35
Verschiedenes	43 365.55
	762 734.30

Gewinnverteilung (Vorschlag des Verwaltungsrates)

	Fr.
Ausschüttung Dividende 6%	120 000.—
Einlage in die freiwillige Reserve	40 000.—
Einlage in die gesetzliche Reserve	2 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	2 911.61
Saldo laut Bilanz	164 911.61

Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA, Genève

Bilan intermédiaire au 30 juin 1974

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, comptes de virement et de chèques postaux		11 638 117.59
Avoirs en banque à vue		24 991 358.76
Avoirs en banque à terme		3 461 361.68
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	2 131 361.68	
Comptes courants débiteurs en blanc		1 095 159.61
Comptes courants débiteurs gagés		36 998 052.42
– dont garantis par hypothèque	640 000.—	
Avances et prêts à terme fixe gagés		6 205 329.60
– dont garantis par hypothèque	96 500.—	
Titres		4 036 605.99
Participations permanentes		4 285 466.—
Immeuble à l'usage de la banque		5 123 022.04
Autres actifs		3 725 084.22
		101 559 557.91

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		9 702 180.68
Engagements en banque à terme		12 507 334.43
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	12 507 334.43	
Créanciers à vue		36 138 154.91
Créanciers à terme		4 236 348.60
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	3 236 348.60	
Autres passifs		14 487 543.28
Capital-actions		20 000 000.—
Réserve légale		600 000.—
Réserve spéciale		3 500 000.—
Compte de profits et pertes:		
Solde reporté de l'exercice précédent		387 996.01
		101 559 557.91

	Fr.
Engagements par cautionnements et accréditifs	47 995 901.56

Banque de l'Union européenne en Suisse SA, Genève

Bilan au 30 juin 1974

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements, compte de chèques postaux		4 912 228.84
Avoirs en banque à vue		8 986 062.45
Avoirs en banque à terme		28 273 034.41
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	24 508 447.78	
Effets de change et papiers monétaires		5 044 010.10
Comptes courants débiteurs en blanc		1 856 389.39
Comptes courants débiteurs gagés		4 899 678.08
– dont garantis par hypothèques	356 422.80	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		3 072 029.20
Avances et prêts à terme fixe gagés		16 445 083.48
– dont garantis par hypothèques	11 600 317.95	
Titres		310 834.95
Participations permanentes		166 707.95
Autres actifs		663 155.15
		74 629 214.—

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		385 906.84
Engagements en banque à terme		20 862 478.42
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	15 475 820.66	
Créanciers à vue		20 282 990.25
Créanciers à terme		20 323 446.61
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	19 823 446.61	
Autres passifs		1 638 353.10
Capital		5 000 000.—
Réserve légale		450 000.—
Réserve spéciale		4 371 428.55
Compte de pertes et profits:		
Solde reporté au 31 décembre 1973		230 917.77
Bénéfice au 30 juin 1974		1 083 692.46
		74 629 214.—

	Fr.
Engagements par avals, cautionnements, garanties et accréditifs	15 378 716.63
Engagements par endossement d'effets réescomptés	775 386.05

ASSISTA SA, Société de protection juridique du Touring-Club Suisse (TCS), Genève

Bilan au 31 décembre 1973

Actif

	Fr.
Valeurs mobilières:	
Obligations et lettres de gage	565 940.—
Actions et parts sociales d'entreprises d'assurances	127 340.—
Autres actions et parts sociales	31 875.—
Titres de gage immobilier	200 000.—
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	91 993.77
Avoirs en banques	1 478 395.80
Prorata d'intérêts et loyers	43 572.40
Autres actifs	25 295.05
	2 564 412.02

Passif

	Fr.
Fonds propres:	
Capital social	250 000.—
Fonds de réserve légale	13 000.—
Réserves spéciales:	
Fonds d'organisation	150 000.—
Evénements extraordinaires	48 150.—
Activités futures	75 000.—
Réserves techniques, réassurances déduites:	
Réserve pour risques en cours	541 500.—
Réserve pour sinistres à régler	1 160 220.—
Engagements:	
Agents	217 437.87
Autres passifs	44 270.85
Solde du compte de profits et pertes	64 833.30
	2 564 412.02

Genève, le 10 juillet 1974

ASSISTA SA, Société de protection juridique du Touring Club Suisse (TCS)
A. Spirk E. Membrez

The Northern Assurance Company Limited, London

Bilan au 31 décembre 1973

Actif

	£
Valeurs mobilières:	
Obligations et lettres de gage	87 169 032
Autres actions et parts sociales	74 004 481
Autres valeurs mobilières	9 380 402
Titres de gage immobilier	17 980 511
Immeubles	4 573 269
Placements sur des sociétés immobilières de l'entreprise	24 333 062
Dépôts en espèces auprès de gouvernements et d'associations	205 525
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	537 738
Avoirs en banques et dépôts à vue	20 614 055
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	9 526 396
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	1 499 075
Prorata d'intérêts et loyers	1 626 976
Autres actifs	5 999 763
	257 450 285

Passif

	£
Fonds propres:	
Capital social	6 151 610
Réserves spéciales:	
Réserves et profits retenues	1 793 196
Excès de la valeur au cours sur la valeur comptable de placements	838 538
Provision pour la taxation différée	÷ 629 569
Réserves techniques, réassurances déduites:	
Réserve pour risques en cours	13 879 228
Réserve pour sinistres à régler	21 695 836
Fonds des affaires vie	204 011 119
Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	3 429 979
Engagements:	
Agents	1 437 489
Autres passifs	1 842 859
Solde du compte de profits et pertes	3 000 000
	257 450 285

Londres, le 31 mai 1974

The Northern Assurance Company Limited, London
Chef de Service (Comptabilité Internationale)
R. A. Greshwood

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel im ersten Halbjahr 1974

Gemäss einer Mitteilung der Eidg. Oberzolldirektion hat sich die Einfuhr im ersten Halbjahr 1974 – verglichen mit der entsprechenden Vorjahresperiode – um 4294,0 Mio Fr. oder 24,4% auf 21 924,0 Mio und die Ausfuhr um 3324,4 Mio oder 23,3% auf 17 564,1 Mio Fr. verstärkt. Diese hohen Zuwachsraten erklären sich vor allem durch die Teuerung, die, gemäss dem Index der Mittelwerte, bei den Importen 22,1% und bei den Exporten 12,5% beträgt. Das Defizit der Handelsbilanz hat sich innert Jahresfrist um 969,6 Mio oder 28,6% auf 4359,9 Mio Fr. erhöht. Der Prozentsatz der durch die Ausfuhr gedeckten Einfuhr ist von 80,8% auf 80,1% zurückgegangen.

Entwicklung der Handelsbilanz

1. Halbjahr	Einfuhr in 1000 Tonnen	Einfuhr Mio. Fr.	Ausfuhr in 1000 Tonnen	Ausfuhr Mio. Fr.	Passivsaldo Mio. Fr.	Ausfuhrwert in % des Einfuhrwertes
1970	14 581,0	13 636,7	1 371,9	10 665,7	2 971,0	78,2
1971	15 260,1	14 710,6	1 393,4	11 399,3	3 311,3	77,5
1972	16 289,1	15 888,1	1 574,4	12 563,9	3 324,2	79,1
1973	17 850,7	17 630,0	1 691,5	14 239,7	3 390,3	80,8
1974	17 387,8	21 924,0	2 082,5	17 564,1	4 359,9	80,1

Einfuhr

Im Vergleich zum ersten Semester des Vorjahres hat sich der Einfuhrwert der Energieträger mehr als verdoppelt (+1147,5 Mio Fr. oder 116,5%), wobei die Teuerung allerdings eine noch höhere Rate erreicht (+127,1%). Bei den Rohstoffen und Halbfabrikaten ist die Erhöhung um 33,8% oder 2456,9 Mio Fr. in erster Linie auf die Preissteigerung von 25,2% zurückzuführen. Die Zufuhren von Investitionsgütern haben um 366,5 Mio oder 11,6% und jene von Konsumgütern um 323,0 Mio Fr. oder 5,2% zugenommen; dabei ist zu beachten, dass sich die Käufe von Investitionsgütern um 8,5% und jene von Konsumgütern um 8,2% verteuert haben.

	Einfuhrwerte 1. Halbjahr 1973	2. Halbjahr 1973	1. Halbjahr 1974
	in Mio Fr.		
Land- und forstwirtschaftliche Produkte	2752,6	2916,4	3167,6
davon:			
Ausgangsstoffe für Landwirtschaft und Industrie	427,6	480,2	579,4
Lebensmittel	1585,3	1689,9	1784,3
Rohtabak	109,7	132,9	110,8
Getränke	273,8	233,9	281,3
Forstwirtschaftliche Produkte (ohne Brennholz)	265,0	294,0	322,4
Energieträger	984,7	1586,2	2132,2
davon:			
Erdöl und Destillate	936,0	1537,5	2049,2
Textilien und Bekleidung	2008,7	2070,7	2281,7
davon:			
Spinnstoffe	264,3	251,8	292,2
Garne	159,0	157,3	181,1
Gewebe	267,5	256,2	312,8
Bekleidung und Wäsche	790,8	881,2	889,5
Schuhe	165,8	172,1	202,7
Papier und Papierwaren	593,0	633,9	713,1
davon:			
Ausgangsstoffe	86,4	94,9	115,0
Papier und Karton	243,0	250,0	305,2
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften	183,0	195,2	194,1
Häute, Leder, Kautschuk, Kunststoffe	672,0	651,1	798,5
davon:			
Häute, Felle, Leder	194,0	146,9	165,0
Kautschuk	192,2	187,1	232,4
Kunststoffwaren	285,8	317,1	401,1
Chemikalien und verwandte Produkte	1724,5	1841,9	2515,8
davon:			
Grundstoffe und Verbindungen	1008,5	1114,9	1610,4
Pharmazeutika	200,7	186,2	237,5
Baustoffe (ohne Holz), Keramik, Glas	405,8	450,6	438,1
Metalle und Metallwaren	2086,6	2272,7	2706,0
davon:			
Eisen und Stahl	972,3	1018,2	1203,8
Nichteisenmetalle	351,7	398,7	586,5
Metallwaren	762,5	855,8	915,6
Maschinen	2818,2	3114,3	3312,2
davon:			
Nichtelektrische Maschinen	1615,0	1721,6	1834,3
Elektrische Maschinen und Apparate	1203,2	1392,7	1477,9
Fahrzeuge	1901,3	1609,8	1674,5
davon:			
Personenautomobile	1113,7	879,7	869,4
Cars, Lastwagen, Spezialautomobile	385,7	330,0	332,2
Luftfahrzeuge	166,8	203,2	222,4
Feinmechanische und optische Geräte, Uhren und Bijouterie	1011,7	1102,3	1415,5
davon:			
Optische Geräte	164,0	173,7	183,4
Feinmechanische Geräte	153,9	163,1	170,7
Edelmetalle sowie Edel- und Schmucksteine für die Industrie	398,5	422,1	656,8
Bijouterie und Edelmetallwaren	167,7	198,5	221,2
Verschiedene übrige Waren	670,9	708,8	768,8
davon:			
Möbel und Kleintischlerwaren	289,4	288,9	327,0

Waren nach Verwendungszweck	Mengen in 1000 t 1. Halbjahr 1973	1974	Werte in Mio Fr. 1. Halbjahr 1973	1974
Rohstoffe, Halbfabrikate	9 519,6	9 238,0	7 278,1	9 735,0
Energieträger	7 045,3	6 911,2	984,7	2 132,2
Investitionsgüter	209,1	200,0	3 153,3	3 519,8
Konsumgüter	1 076,7	1 038,6	6 214,0	6 537,0
Total	17 850,7	17 387,8	17 630,0	21 924,0

Die den Absolutzahlen nach grössten Steigerungen registrieren die Bezüge von Erdöl und Destillaten (+1113,2 Mio Fr.), chemischen Grundstoffen und Verbindungen (+601,9 Mio), elektrischen Maschinen und Apparaten (+274,7 Mio), Edelmetallen sowie Edel- und Schmucksteinen für die Industrie (+258,3 Mio), Buntmetallen (+234,8 Mio), Eisen und Stahl (+231,5 Mio), nichtelektrischen Maschinen (+219,3 Mio), Lebensmitteln (+199,0 Mio), Metallwaren (+153,1 Mio), agrarischen Ausgangsstoffen für Landwirtschaft und Industrie (+151,8 Mio), Papier und Papierwaren (+120,1 Mio), Kunststoffwaren (+115,3 Mio), Bekleidung und Wäsche (+98,7 Mio), forstwirtschaftlichen Produkten (+57,4 Mio), Luftfahrzeugen (+55,6 Mio) sowie Bijouterie und Edelmetallwaren (+53,6 Mio). Gesunken sind demgegenüber die Importe von Personenautomobilen (–244,3 Mio) sowie Cars, Lastwagen und Spezialautomobilen (–53,5 Mio Fr.).

Ausfuhr

Von der Werterhöhung der Ausfuhr entfallen mehr als drei Fünftel auf den Export von Rohstoffen und Halbfabrikaten, der gegenüber dem ersten Halbjahr 1973 um 2041,4 Mio Fr. oder 36,1% gestiegen ist; dabei ist zu beachten, dass sich die Preissteigerung auf 18,9% beläuft. Nominell haben sich die Sendungen von Investitionsgütern um 15,1% (+717,7 Mio) und jene von Konsumgütern um 14,3% (+574,4 Mio Fr.) vergrössert, dies bei einer Teuerung von 6,9 bzw. 9,0%.

Der Auslandabsatz der Metallindustrie (insgesamt 8835,5 Mio Fr.) übertrifft den entsprechenden Vorjahreswert um 1409,1 Mio Fr. oder 19,0%. Beachtliche Wachstumsraten weisen die Verkäufe von Aluminium (+38,4%), Uhren (+19,5%), elektrischen Maschinen und Apparaten (+17,1%), nichtelektrischen Maschinen (+15,3%) sowie optischen und feinmechanischen Geräten (+11,8%) auf. Die Lieferungen von Erzeugnissen der chemischen Industrie haben sich um 1053,8 Mio oder 33,9% auf 4165,6 Mio Fr. verstärkt, wozu die vermehrte Nachfrage nach gewerblichen Chemikalien (+38,6%), Farbstoffen (+30,3%) und Pharmazeutika (+27,8%) beigetragen hat. Der Versand von Textilien und Bekleidung beziffert sich auf 1493,7 Mio Fr., was 144,3 Mio oder 10,7% mehr sind als in der Vergleichsperiode 1973. Beachtlich zugenommen hat insbesondere der Export von Geweben und Garnen aus Chemiefasern, Baumwollgeweben und -garnen, Chemiefasern, Wirk- und Strickwaren sowie Stickereien, wogegen der Absatz von Woll- und Seidegeweben eine Einbusse erlitten hat. Die Ausfuhr von Nahrungs- und Genussmitteln (insgesamt 615,4 Mio Fr.) hat sich um 29,4 Mio Fr. oder 5,0% erhöht, wobei grösseren Sendungen von Käse sowie Suppen und Bouillon verminderte Verkäufe von Tabakfabrikaten sowie Milchkonserven und Kindermehl gegenüberstehen.

Auslandabsatz der Hauptindustrien

	Ausfuhrwerte 1. Halbjahr 1973	2. Halbjahr 1973	1. Halbjahr 1974
	in Mio Fr.		
Metallindustrie	7426,4	8470,6	8835,5
davon:			
Nichtelektrische Maschinen	3151,7	3561,1	3632,8
Elektrische Maschinen und Apparate	1233,5	1420,3	1443,9
Optische und feinmechanische Geräte	467,4	494,1	522,6
Uhren	1471,7	1763,3	1758,7
Aluminium	127,9	145,8	177,0
Chemische Industrie	3111,8	3226,5	4165,6
davon:			
Farbstoffe usw.	729,0	767,7	949,9
Pharmazeutika	727,0	765,9	929,0
Kosmetika und Parfümerien	32,8	32,4	38,0
Chemikalien, andere	1623,0	1660,6	2248,7
Textilien und Bekleidung	1349,4	1365,1	1493,7
davon:			
Chemiefasern	48,4	48,9	61,2
Garne aus Chemiefasern	279,2	253,0	304,1
Gewebe aus Chemiefasern	152,7	157,2	177,8
Gewebe aus Seide	15,8	12,7	12,3
Wollgarne	23,3	21,0	23,5
Wollgewebe	35,2	32,8	27,5
Baumwollgarne	55,8	51,3	68,7
Baumwollgewebe	165,6	164,6	182,1
Stickereien	80,6	95,4	90,1
Textile Bodenbeläge	29,6	24,3	28,8
Wirk- und Strickwaren	114,7	129,8	124,9
Bekleidungs- und Konfektionswaren	125,4	137,7	128,4
Schuhe	59,4	61,6	57,8
Nahrungs- und Genussmittel	586,0	722,1	615,4
davon:			
Käse	169,0	196,7	194,6
Milchkonserven, Kindermehl	24,7	19,3	17,6
Schokolade	36,7	60,3	40,0
Suppen, Bouillon	36,4	42,1	47,3
Tabakfabrikate	151,3	205,2	118,5
Bücher, Zeitungen	130,8	141,0	128,5

Waren nach Verwendungszweck	Mengen in 1000 t 1. Halbjahr 1973	1974	Werte in Mio Fr. 1. Halbjahr 1973	1974
Rohstoffe, Halbfabrikate	1 116,7	1 467,8	5 656,2	7 697,6
Energieträger	217,2	221,9	26,4	44,4
Investitionsgüter	170,1	182,6	4 740,6	5 458,3
Konsumgüter	187,6	210,1	3 816,4	4 363,8
Total	1 691,5	2 082,5	14 239,7	17 564,1

Geografische Verteilung

An der Einfuhrsteigerung sind die Bezüge aus der EWG (+2456,3 Mio Fr. oder 20,3%), der EFTA (+289,4 Mio oder 17,0%), den übrigen europäischen Staaten (+234,7 Mio oder 33,1%) und Uebersee (+1313,6 Mio oder 42,3%) beteiligt. Sämtliche EWG-Mitglieder haben die Lieferungen nach der Schweiz verstärkt, in erster Linie aber die Bundesrepublik Deutschland (+1169,2 Mio), Frankreich (+486,6 Mio), Italien (+361,0 Mio), die Niederlande (+250,5 Mio) und Grossbritannien (+108,4 Mio). Vom Importzuwachs aus der EFTA entfallen mehr als zwei Drittel auf die Eindeckungen in Oesterreich (+197,1 Mio). Merklich gestiegen sind auch die Sendungen aus Schweden (+34,4 Mio) und Finnland (+27,9 Mio). In bezug auf die Zufuhren aus den übrigen europäischen Staaten ist insbesondere auf die vermehrten Käufe in der Sowjetunion (+94,9 Mio), Spanien (+29,0 Mio) und Polen (+15,8 Mio) hinzuweisen. Unter den überseeischen Lieferanten haben namentlich die USA (+341,6 Mio), die Arabischen Emirate (+173,5 Mio), Libyen (+129,1 Mio), Kanada (+100,1 Mio) und Hongkong (+38,7 Mio Fr.) von der erhöhten Nachfrage nach Auslandprodukten profitiert.

Gegenüber dem ersten Semester 1973 hat sich die Ausfuhr nach der EWG um 1530,6 Mio Fr. oder 23,1%, nach der EFTA um 417,2 Mio oder 23,1%, nach den übrigen europäischen Ländern um 447,2 Mio oder 31,2% und nach Uebersee um 929,4 Mio oder 21,2% verstärkt. An der Versandsteigerung nach der EWG partizipieren vornehmlich die Exporte nach Italien (+421,1 Mio Fr.), der Bundesrepublik Deutschland (+374,1 Mio), Frankreich (+299,7 Mio), Grossbritannien (+227,0 Mio), den Niederlanden (+118,6 Mio) und Belgien-Luxemburg (+90,6 Mio). Von den EFTA-Staaten haben neben Oesterreich (+205,7 Mio) auch Schweden (+85,3 Mio), Portugal (+64,6 Mio), Finnland (+38,8 Mio) und Norwegen (+21,8 Mio) die Eindeckungen in der Schweiz namhaft ausgeweitet. Im Handel mit den übrigen europäischen Ländern sind insbesondere die grösseren Käufe Spaniens (+92,9 Mio), Jugoslawiens (+92,7 Mio) und Polens (+87,7 Mio) erwähnenswert. Die Zunahme der Ausfuhr nach Uebersee rührt vor allem von den Sendungen nach Japan (+128,0 Mio), Südafrika (+87,6 Mio), Hongkong (+79,9 Mio), Brasilien (+67,7 Mio), Australien (+62,5 Mio) und dem Iran (+33,2 Mio Fr.) her.

Aus dem Handel mit der EWG resultiert im ersten Halbjahr 1974 ein Handelsbilanzdefizit von 6411,4 Mio Fr., was im Vergleich zur entsprechenden Vorjahresperiode einem Zuwachs um 925,7 Mio oder 16,9% entspricht. Beachtlich erhöht hat sich der Importüberschuss im Warenaustausch mit der Bundesrepublik Deutschland (+795,1 Mio), Frankreich (+186,9 Mio) und den Niederlanden (+131,9 Mio), während er im Handel mit Grossbritannien (–118,6 Mio), Italien (–60,1 Mio) und Belgien-Luxemburg (–29,5 Mio) gesunken ist. Das im Güterverkehr mit der EFTA zu verzeichnende Aktivum ist innert Jahresfrist von 100,7 auf 228,5 Mio Fr. gestiegen, was in erster Linie mit der Zunahme des Aktivums mit Portugal (+55,9 Mio) und dem Rückgang des Passivums mit Schweden (–50,9 Mio) zusammenhängt. Der Handel mit Uebersee schliesst mit einem Aktivsaldo von 887,2 Mio Fr., was 384,2 Mio oder 30,2% weniger sind als in der Vergleichsperiode 1973. Im Warenaustausch mit den USA ist aus dem Exportüberschuss von 25,5 Mio im ersten Semester 1973 ein Passivsaldo von 294,3 Mio Fr. geworden. Einer Steigerung des Defizits im Handel mit den Arabischen Emiraten (+159,3 Mio) und Libyen (+130,4 Mio) sowie einer Verminderung des Aktivums mit Kanada (–82,4 Mio) steht eine namhafte Vergrösserung des Aktivsaldos im Güterverkehr mit Japan (+117,6 Mio), Südafrika (+83,8 Mio), Brasilien (+64,4 Mio), Australien (+48,1 Mio) und Hongkong (+41,2 Mio Fr.) gegenüber.

Wichtige Handelspartner

	Einfuhr Halbjahr I. 1973	II. 1973	I. 1974	I. 1973	I. 1974
	in Mio Fr.			in % der Gesamteinfuhr	
BR Deutschland	5202,8	5860,0	6372,0	29,5	29,1
Frankreich	2548,0	2569,1	3034,6	14,5	13,8
Italien	1628,0	1788,7	1989,0	9,2	9,1
Niederlande	649,8	798,7	900,3	3,7	4,1
Belgien-Luxemburg	660,2	628,6	721,3	3,7	3,3
Total	10688,8	11645,1	13017,1	60,6	59,4
Grossbritannien	1154,1	1085,8	1262,5	6,5	5,8
Dänemark	233,9	240,3	250,6	1,3	1,1
Total	1388,0	1326,1	1513,1	7,9	6,9
Irland	32,2	35,7	35,0	0,2	0,2
EWG Total	12108,8	13007,0	14565,1	68,7	66,4
Oesterreich	859,1	952,8	1056,2	4,9	4,8
Norwegen	83,0	80,9	96,4	0,5	0,4
Schweden	546,8	552,1	581,2	3,1	2,7
Portugal	89,8	82,2	98,5	0,5	0,4
Finnland	105,5	129,2	133,4	0,6	0,6
Island	22,6	17,4	30,5	0,1	0,1
EFTA Total	1706,8	1814,4	1996,2	9,7	9,1
Spanien	217,4	213,6	246,4	1,2	1,1
Polen	39,5	51,2	55,3	0,2	0,3
Sowjetunion	82,0	119,7	176,9	0,5	0,8
Jugoslawien	60,0	66,0	68,0	0,3	0,3
Europa Total	14524,8	15610,8	17505,2	82,4	79,8
Libyen	97,8	136,5	226,9	0,6	1,0
Südafrika	33,5	32,3	37,3	0,2	0,2
Arabische Emirate	82,0	96,8	255,5	0,5	1,2
Iran	52,7	50,7	59,1	0,3	0,3
Hongkong	95,1	108,0	133,8	0,5	0,6
Japan	478,8	448,8	489,2	2,7	2,2
Kanada	77,9	98,0	178,0	0,4	0,8
USA	1135,7	1197,3	1477,3	6,4	6,7
Brasilien	90,7	94,3	94,0	0,5	0,4
Australien	38,9	46,7	53,3	0,2	0,2
Uebersee Total	3105,2	3347,8	4418,8	17,6	20,2

	Ausfuhr Halbjahr I. 1973	II. 1973	I. 1974	I. 1973	I, 1974
	in Mio Fr.			in % der Gesamtausfuhr	
BR Deutschland	2067,2	2133,3	2441,3	14,5	13,9
Frankreich	1330,8	1316,0	1630,5	9,3	9,3
Italien	1170,1	1325,2	1591,2	8,2	9,1
Niederlande	340,7	424,3	459,3	2,4	2,6
Belgien-Luxemburg	326,9	332,0	417,5	2,3	2,4
Total	5235,7	5530,8	6539,8	36,8	37,2
Grossbritannien	1096,5	1179,6	1323,5	7,7	7,5
Dänemark	261,9	292,4	255,1	1,8	1,5
Total	1358,4	1472,0	1578,5	9,5	9,0
Irland	29,1	29,8	35,4	0,2	0,2
EWG Total	6623,1	7032,5	8153,7	46,5	46,4
Oesterreich	855,2	945,1	1060,9	6,0	6,0
Norwegen	174,3	186,1	196,1	1,2	1,1
Schweden	419,1	431,1	504,4	2,9	2,9
Portugal	194,0	218,6	258,6	1,4	1,5
Finnland	159,1	164,3	197,9	1,1	1,1
Island	5,8	6,9	6,8	0	0
EFTA Total	1807,5	1952,0	2224,7	12,7	12,7
Spanien	391,9	431,4	484,8	2,8	2,8
Polen	121,9	159,5	209,6	0,9	1,2
Sowjetunion	167,8	137,2	192,6	1,2	1,1
Jugoslawien	191,7	249,8	284,4	1,3	1,6
Europa Total	9863,1	10659,1	12258,1	69,3	69,8
Libyen	42,8	35,2	41,5	0,3	0,2
Südafrika	152,3	190,2	239,9	1,1	1,4
Arabische Emirate	56,3	42,4	70,5	0,4	0,4
Iran	146,7	175,2	179,9	1,0	1,0
Hongkong	254,3	289,2	334,2	1,8	1,9
Japan	490,0	667,0	618,0	3,4	3,5
Kanada	169,0	176,0	186,7	1,2	1,1
USA	1161,2	1283,3	1183,0	8,2	6,7
Brasilien	207,0	286,5	274,7	1,5	1,6
Australien	133,6	188,5	196,1	0,9	1,1
Uebersee Total	4376,6	5049,5	5306,0	30,7	30,2

(z)

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Genossenschaft Monte-Generoso-Bahn, Capolago

Einladung zur Generalversammlung

Wir teilen unseren Mitgliedern mit, dass unsere Generalversammlung am Donnerstag, den 22. August 1974, 16 Uhr, im «Albergo Svizzero», Capolago, stattfindet.

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Sitzung.
2. Rapport des Verwaltungsrates.
3. Jahresrechnung 1973.
4. Verschiedenes.

Unsere Jahresrechnung wird ab 5. August an folgenden Stellen zur Verfügung gestellt:
- Direktion Taverne
- Betriebsbüro Capolago
- Hotelplan, Seidengasse 12, Zürich
- Hotelplan, Riva Vela 7, Lugano

Der Verwaltungsrat

Gruppo Lepetit S. p. A.

Avis de dividende

La Société a mis en paiement en Italie un acompte de dividende pour l'exercice 1974, soit Lit. 280.– brut par action privilégiée, net Lit. 196.–.

En conséquence, le Coupon N° 16 des certificats au porteur mis en circulation par la Société Nominee de Genève est payable dès le

19 juillet 1974

aux guichets de MM. Hentsch & Cie, de MM. Ferrier Lullin & Cie, de MM. Lombard, Odier & Cie et de MM. Pictet & Cie, à Genève, sans formalités, à raison de:
fr. 0,86 par action privilégiée.

Genève, le 22 juillet 1974 Société Nominee de Genève

Warenumsatzsteuer — Broschüre

Neue Ausgabe, enthaltend die ab 1. Januar 1974 geltenden Erlasse.

Die Broschüre kann gegen Voreinzahlung von Fr. 4.– auf unser Postcheckkonto 30-520 bezogen werden.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern

JULIUS BÄR FONDSLEITUNG AG

Wir stellen für die untenstehenden Anlagefonds für das Jahr 1974 folgende Zwischenausschüttungen pro Anteil per 7. August 1974 zahlbar:

BAERBOND

Anlagefonds für Obligationen

	Brutto	Verrechn. Steuer*	Netto *
Reinertrag (Coupon Nr. 12)	Fr. 30.–	9.–	21.–

CONBAR

Anlagefonds für Wandelobligationen

	Brutto	Verrechn. Steuer*	Netto *
Reinertrag (Coupon Nr. 10)	Fr. 20.–	6.–	14.–

*An ausserhalb der Schweiz domizilierte Anteilscheininhaber erfolgt die Ausschüttung gegen die gesetzlich vorgeschriebene Bankenerklärung ohne Abzug der Eidgenössischen Verrechnungssteuer. Ausgenommen sind liechtensteinische Anstalten, Stiftungen und Treuhänderschaften.

Zahlstelle und Depotbank

JULIUS BÄR & CO. BANQUIERS

Coupons-Auszahlungen von Intrag-Anlagefonds

per 31. Juli 1974

	FONSA Anlagefonds für Schweizer Aktien		GLOBINVEST Wertschriftenfonds für internationale Anlagen		ITAC Anlagefonds für italienische Aktien		PACIFIC-INVEST Wertschriftenfonds für Anlagen im pazifischen Raum	
	Coupon-Nummer	Betrag	Coupon-Nummer	Betrag	Coupon-Nummer	Betrag	Coupon-Nummer	Betrag
1. Aus Dividenden, Zinsen usw. Bruttobetrag	30	Fr. 3.–	7	Fr. 1.70	18	Fr. 3.50	8	Fr. 2.50
Abzug 30% schweizerische Verrechnungssteuer		Fr. –.90		Fr. –.51		Fr. 1.05		Fr. –.75
Nettobetrag		Fr. 2.10		Fr. 1.19		Fr. 2.45		Fr. 1.75
Für nicht in der Schweiz domizilierte Anteilscheininhaber mit Bankenerklärung		Fr. 2.10*		Fr. 1.50		Fr. 3.50		Fr. 2.50
2. Aus realisierten Kursgewinnen, für sämtliche Anteilscheininhaber verrechnungssteuerfrei	31	Fr. 2.20		—		—		—

* keine Bankenerklärung möglich; die nicht in der Schweiz domizilierten Anteilscheininhaber können die Vorteile allfällig bestehender Doppelbesteuerungsabkommen in Anspruch nehmen

Wenden Sie sich für Ihre Couponeinlösung an die Zeichnungs- und Zahlstellen:

Schweizerische Bankgesellschaft

und die andern Partnerbanken der Intrag:
Lombard, Odier & Cie, Genf
La Roche & Co., Basel
Chollet, Roguin & Cie, Lausanne

Nicht immer muss es ein «richtiger» Computer sein . . .
Die Automation des Rechnungswesens kann billiger sein!
Seit 31 Jahren importieren wir direkt aus den USA

NCR-Buchungsautomaten
- **rebuilt**
- **mit 4—25 Zählwerken**
- **jetzt auch mit elektrischem Kontoblatteinzug**

Garantie, Service und Organisationsberatung sind selbstverständlich. Unsere Referenzen sprechen für sich selber. Verlangen Sie unverbindlich eine Offerte!

REBUMA SUTER AG
8045 Zürich, Uetlibergstrasse 350
Telefon 01/33 66 36

Oetwil a. d. L.

zu verkaufen nach Vereinbarung

6-Zimmer-Eigentumswohnungen

Wohn-/Esszimmer mit Cheminée ab 64 m², Dusche/WC, Bad/WC, z. T. Sauna in Wohnung, Terrassen 65–106 m², eigene Waschküche.

Inkl. Garage ab Fr. 400 000.—.

Auskunft: G. Demarmels, Tel. 01 / 26 10 88
Beckenhofstrasse 44, 8006 Zürich

A vendre pour cause imprévue

Part majoritaire capital-actions dans une usine de décolletage et de mécanique de précision, Genève

avec parc de machines modernes, commandes en portefeuille et personnel qualifié.

Demande de renseignements sous chiffre R-61484-18 Publicitas, 1211 Genève 3.

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatszeitschrift «Die Volkswirtschaft»